

# HÖNNEREXPRESS

Magazin aus Balve,  für Balve und Umgebung

## Am Rande

### VV: Neuer Vorstand

**Balve.** Der Verkehrsverein Balve lädt am Montag, 11. Mai, um 19 Uhr, zur Außerordentlichen Mitgliederversammlung ein. Im Restaurant Zur Höhle in Balve werden die Mitglieder die neue Führungsspitze des Vereins wählen. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen.

### G. Budde neuer Wachenleiter

**Balve.** In der Polizeiwache Menden gibt es einen Stabwechsel. Für Josef Pille, der Ende April aus dem Dienst geschieden ist, übernimmt der Balver Gerd Budde die Leitung der Polizeiwache in Menden. Allerdings aus organisatorischen Gründen erst ab September.

### Panoramalauf an Pfingsten

**Balve.** Der Panoramalauf in Balve findet wieder an Pfingsten statt. Zu diesem Entschluss haben sich die Veranstalter durchgerungen, nachdem die Teilnahme mehr und mehr zurückgegangen ist. Die Läufe für die Schülerinnen und Schüler sowie die Erwachsenen finden am Pfingstsonntag, 23. Mai, ab 11 Uhr statt. Der Start erfolgt im Schulzentrum.

## 10. Landpartie rund um Schloss Wocklum



14. bis 17. Mai 2015

Inklusive  
& Tipps  
& Termine

# DSDS: Weltklasse-Gesang von Severino Seeger

Vor dem Auftritt in der Balver Höhle arbeitet Sänger in der Goldbäckerei Grote

Von Richard Elmerhaus

Die RTL-Sendung „Deutschland sucht den Superstar“ (DSDS) hat die Balver Höhle noch bekannter gemacht als sie ohnehin schon ist. Zu verdanken ist dies nicht nur den DSDS-Kandidaten, sondern auch dem Felsendom selbst. Denn der war von einer rund 200 Mitarbeiter starken Crew so akribisch hergerichtet worden, dass die Zuschauer am Samstagabend, 2. Mai, während der Ausstrahlung der Sendung ebenso fasziniert von der Farbenpracht in der Balver Höhle waren wie die 1100 Menschen, die bei der Aufzeichnung des riesigen Spektakels live dabei sein durften.

Einer überstrahlte jedoch alles. DSDS-Kandidat Severino Seeger, denn er löste mit dem Lied „Unchained Melody“ von den Righteous Brothers eine riesige Begeisterung in der Höhle aus. Spontan erhoben sich die Menschen von ihren Sitzen, um dem sympathischen Sänger mit Standing Ovations ihren Respekt zu erweisen.

Von dem Italiener und seinem herausragenden Gesang waren aber nicht nur die Höhlenbesucher begeistert, auch die Juroren Heino, DJ Antoine, Mandy Capristo und Dieter Bohlen lobten ihn in den höchsten Tönen. „Du kannst ja alles singen. Dazu fällt mir nichts mehr ein“, erklärte die Jurorin. Dieter Bohlen setzte noch einen drauf: „Das war absolute Weltklasse, mehr geht nicht. Das war ein unglaublicher Auftritt.“ Sichtlich bewegt von soviel Lob sagte Severino Seeger: „Ich hoffe, dass ich noch lange nicht fertig bin.“

Das hofft auch die Familie Charly Grote. Denn der DSDS-Kandidat war in der Goldbä-



Severino Seeger hat sich vom ersten Augenblick an in der Familie Grote wohlgefühlt.



ckerei Grote zu Gast. Hier wurde die Home-Story gedreht, und zwar in der Backstube. In der Nacht von Sonntag auf Montag wurde der Sänger von einem RTL-Team geweckt und nahm um 2.30 Uhr seine Arbeit auf. „Er hat zuerst mit uns das Brot aufgearbeitet und dann eine eigene Torte gemacht. Damit nicht genug, war er auch

noch als Auslieferungsfahrer mit uns in Werdohl. Severino hat seine Sache sehr gut gemacht“, betont Charly Grote, der seinem Gast bei dessen Ankunft bereits eine Torte überreicht hatte, auf der zu lesen war: „Wir backen Sieger“.

Damit lag die Goldbäckerei richtig, denn der große Gewinner in der Balver Höhle war Severino Seeger, der sich in der Familie Grote sehr wohlgefühlt hat. „Charly und Moni sind gute Menschen. Ich habe

mich sofort bei ihnen wohlgefühlt. Auch das Arbeiten in der Backstube mit Charly an meiner Seite hat mir sehr viel Spaß gemacht. Nur das frühe Aufstehen war nicht so schön. Unterm Strich: Es war ein toller Tag und ich habe den Groten versprochen, dass ich sie wenn DSDS vorbei ist, mit meiner Frau und Tochter besuchen werde.“



# Großartiger Feuerwehrmann zieht sich aus der ersten Reihe zurück

**V**or 37 Jahren ist er in die Freiwillige Feuerwehr Balve eingetreten. In all den Jahren galt für Berthold („Belle“) Camminady immer: „Wir müssen den Menschen helfen, die uns gerufen haben.“

Dieser Satz gilt für ihn bis zum heutigen Tage, denn er ist immer noch aktiver Feuerwehrkamerad, auch wenn er sich am 1. Mai beim Tag der offenen Tür der Löschgruppe Balve aus der vorderen Linie zurückgezogen hat. Aus persönlichen Gründen legte er das Amt des Stellvertretenden Zugführers nieder. Seine Aufgaben übernimmt jetzt Bodo von Düren.

Das Erbe von „Belle“ Camminady anzutreten, ist nicht einfach. Denn der Brandinspektor ist nicht nur im Einsatz, sondern auch im Alltag ein Mann, der immer Vollgas gibt. Während die Kameraden kaum Probleme mit ihm hatten, bereitete er der Führungs-Etage hin und wieder Ärger, weil er sich



Bodo von Düren (links) tritt die Nachfolge von Berthold Camminady an.

nie hat verbiegen lassen. Wenn es beispielsweise um die Löschgruppe Balve ging, die er jahrelang führte, dann legte er sich mit Gott und der Welt an. Und das war gut so.

Gut ist auch, dass „Belle“ Camminady weiterhin dabei ist, wenn die Feuerwehr Balve im Einsatz ist. Blauröcke wie er, sind in den nächsten Jahren sehr wichtig, auch

wenn sie keine Führungspositionen bekleiden. Deshalb freut es die Wehrleitung, dass er sich für den Ausbildungspool zur Verfügung stellt. Diese Freude werden schon bald die jungen Leute teilen, wenn sie erkennen, was sie von einem so erfahrenen Feuerwehr-Kameraden wie „Belle“ Camminady alles lernen können.

Richard Elmerhaus

Ihre  
Medien-  
beraterin  
für den

HÖNNE EXPRESS



Mareen Hobitz

Telefon: 02375 89945

Mobil: 0151 10537926

Fax: 02375 89933

E-Mail: mareen.hobitz@t-online.de  
anzeigen@hoenne-express.de

Widukindplatz 2 · 58802 Balve



*Elfen Spiegel*

Naturfriseur und mehr ...

Veronika Budde  
Am Brunnen 20  
58802 Balve  
Telefon:  
02375/9386848

Das Naturseminarhaus  
Telefon:  
02375/1098



WIR SIND  
GERNE  
METZGER!

  
**JEDOWSKI**  
SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

FAMILIENBETRIEB IM SAUERLAND  
HÖCHSTE QUALITÄT  
HANDWERKLICHE FRISCHE  
MIT GUTEM GEWISSEN

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26  
metzgerei-jedowski.de

Meisterbetrieb  
**TRANS**  
ALLES RUND  
UMS HAAR  
**AIR**  
Christina Lücke  
Ihr Frisör-Heim-Service  
Balve 1638 0172 - 7479514

**Sommer-Cuvée und Sommer-Rosé,**  
leichte, frische und fruchtige Weine, **ideal zum Spargel**  
oder als Erfrischung an lauen Sommerabenden



Weinhaus  
Anneliese Schmitz

Am Baumberg 13, 58802 Balve  
Tel. 02375/4411 - weinhaus-schmitz.de

WIR MÖCHTEN, DASS SIE ES LEICHTER HABEN




**Ango**  
Reha-Technik

Ringstr. 99  
59846 Sundern-Langscheid  
Fon 0 29 35 - 96 61 49 0  
Fax 0 29 35 - 96 61 49 60  
info@ango-reha.de  
www.ango-reha.de

Treppenlifte  
Avista®-  
Balkon-Aufzüge  
Plattformlifte  
Hydrolifte  
Hublifte  
Treppenraupen  
Senkrechtlifte

 **handicare**  
TREPPENLIFTE



Stadtbrandinspektor Oliver Prior bedankt sich bei Grafiker Werner Ahrens mit einem Wurstpaket.

## Neues Logo steht für Einheit der Feuerwehr Balve

### Oliver Prior dankt Grafiker Werner Ahrens

In allen Ortsteilen der Hönnestadt Balve ist die Feuerwehr präsent. Dies gilt jetzt auch für das neue Logo, auf dem in einem Mammut alle Ortsteilwappen vereint sind. „Wir sind eine Feuerwehr“, sagt Stadtbrandinspektor Oliver Prior, als er sich bei Werner Ahrens mit einem Wurstkorb bedankt.

Der Balver Grafiker war es, der das neue Logo der Freiwilligen Feuerwehr Balve entworfen hat. „Mit dem Logo wollen wir demonstrieren, dass die einzelnen Löschgruppen kein Eigenleben führen. Denn die enormen Aufgaben können wir nur gemeinsam lösen“, betont Oliver Prior und kommt dann auf den Feuerwehr-Workshop in Nachroth-Wiblingwerde zu sprechen.

Dort hatten sich über 20 Brandmeister aus Balve getroffen, um in drei Gruppen Verbesserungen zu diskutieren. „Das Fazit ist eindeutig: Wir wollen eine Feuerwehr sein. Auch wenn jede einzelne Löschgruppe wichtig ist“, so Stadtbrandinspektor Oliver Prior, der die Ausbildung der Kameraden als

das derzeit wichtigste Thema ansieht. „Wir müssen alle auf dem gleichen Level sein.“ Um dieses Ziel zu erreichen, findet im November abermals ein Workshop statt.

Derzeit beschäftigt sich die Balver Feuerwehr mit dem Brandschutzbedarfsplan, um ihre Ideen in das Arbeitspapier einzubringen. Dabei geht es auch um die spannende Frage: Was passiert im Unteramt? Teilen sich die Kameraden aus Volkringhausen und Beckum demnächst ein neues Feuerwehrgerätehaus, das mitten zwischen den beiden Ortsteilen steht? Ausgeschlossen ist das nicht, denn das Feuerwehrgerätehaus in Beckum weist starke Mängel auf. Aber auch in diesem Fall gilt das, was Stadtbrandinspektor Frank Busche immer wieder predigt: „Änderungen wird es nur dann geben, wenn alle Kameraden dahinter stehen.“

So war es beim neuen Logo, das nur deshalb gewählt wurde, weil alle Löschgruppen aus der Hönnestadt Balve jetzt an einem Strang ziehen wollen.

# Engelbert Falke ist Ehrenbürger von L.A.

**B**eim Tanz in den Mai in Langenholthausen gab es in diesem Jahr zwei gravierende Änderungen. Zum einen wurde nicht mehr in der Schützenhalle gefeiert, sondern in der SoKoLa.de und zum anderen ehrte das Vereinsforum erstmals in seiner noch jungen Geschichte keinen Langenholthausener sondern Balver Bürger.

Denn Engelbert Falke wurde am Abend des 30. April die Auszeichnung zuteil, mit einer sehr gelungenen Lobrede von Ortsvorsteherin Barbara Wachauf und einer Urkunde zum Ehrenbürger von Langenholthausen ernannt zu werden.

Stadtgebiet auf Inklusion gesetzt habe, und zwar nicht nur, um die Grundschule Langenholthausen zu retten, betonte Barbara Wachauf und lobte im weiteren Verlauf ihrer Rede auch sein ehrenamtliches Engagement.

Unter dem Beifall der Gäste bat sie Engelbert Falke nach vorne und sagte: „Lieber Engelbert, im Namen des Vereinsforums gratuliere ich Dir ganz herzlich zur Ernennung zum Ehrenbürger von Langenholthausen.“

Als sich der Beifall etwas gelegt hatte, überreichte sie gemeinsam mit Gerhard Schwart-



Engelbert Falke hat als Lehrer und Leiter der Grundschule Langenholthausen jahrzehntlang das Dorfleben positiv geprägt. Ihm sei es durch seine pädagogische und schulleitende Arbeit auf eine sehr ehrenvolle Weise gelungen, Menschen auf ihren Weg zu bringen und ihre Talente zu fördern. Sein einfühlsames Handeln mit Blick auf die Kinder und Angehörigen habe sich darin gezeigt, dass er als einer der ersten Schulleiter im

paul die Urkunde an Engelbert Falke. Darauf ist zu lesen: „Für seinen jahrzehntelangen vorbildlichen und hervorragenden Einsatz zum Wohle des Dorfes Langenholthausen wird Engelbert Falke Dank und Anerkennung ausgesprochen.“

Sichtlich gerührt nahm der ehemalige Schulleiter die Urkunde entgegen und freute sich über die große Wertschätzung, die er durch das Vereinsforum L.A. erfahren hat.

*R. Elmerhaus*

## Das Fenster der Zukunft



Fenster aus dem neuen Energiesparsystem SOFTLINE 82: Für erstklassige Wärmedämmung! Auf ca. 4.000 m<sup>2</sup> Produktions- und Ausstellungsfläche fertigen und präsentieren wir Ihnen unsere Fenster und Türen in bester RAL-A-Qualität.

Wir beraten Sie gerne:

**peters**  
Fenster Türen Treppen  
Kompetenz für schöne Aussichten!

Zum Imberg 15 · 58809 Neuenrade-Affeln  
Fon 02394/91910 · Fax 02394/919130  
[www.peters-fenster.de](http://www.peters-fenster.de)



**Ph. Platte** Mobil  
Heizung - Sanitär

07171 / 67 69 172  
Hofstr. 24a  
58802 Balve

**Meisterbetrieb Philipp Platte**

Beratung  
Wartung  
Kundendienst

**Birgit Schlünder**  
Fußpflege



Hauptstraße 17  
58802 Balve  
Tel: 02375-9394644  
[www.happy-barfuss.de](http://www.happy-barfuss.de)

**Lückert - Flindt GbR**  
Kfz-Meisterbetrieb



- Reparaturen
- Inspektionen
- Ölservice
- Sommer- & Winterreifen
- Reifenmontagen
- Reifeneinlagerungen
- Achsvermessung
- Autoglasservice
- Sportzubehör
- Motorradzubehör
- Gebrauchtwagen
- Kfz-Überführungen

58802 Balve-Garbeck  
Märkische Straße 14  
email: [info@kfz-lueckert.de](mailto:info@kfz-lueckert.de)  
Tel. (02375) 203 457 Fax 203 666  
Mob. (0171) 44 26 960 & (0171) 40 75 486  
web: [www.kfz-lueckert.de](http://www.kfz-lueckert.de)

**Keine Sorgen  
beim Entsorgen!**

## Schrott- und Metallgroßhandel

Eisenschrott · Kernschrott · Blechschrott  
Eisenspäne · Mischschrott · Gratschrott  
Stanzabfälle · Maschinenschrott · Kühlschrott  
Nirosta-Schrott · VA-Schrott · Chromschrott  
NE-Metalle · Aluminium · Messing · Kupfer · Bronze

## Mulden- und Containerdienst

Bauschutt · Baumischabfälle · Abfall zur Verwertung  
Sperrmüll · Holz · Pappe/Papier

**A.MENSHEN**

**Entsorgungsfachbetrieb**

Im Ohl 7 · 58791 Werdohl  
Tel 02392 9296-0 · Fax 02392 9296-60  
menshen@menshen.de · www.menshen.de



## Der Glöckner von Notre Dame feiert am 8. Mai Premiere

**D**er Glöckner von Notre Dame, ein Märchen mit Musik, wird vom 8. Mai bis 5. Juni vom Ensemble der Festspiele Balver Höhle im Felsendom aufgeführt, und zwar nach dem Roman von Victor Hugo. Für Regie und Choreographie zeichnet Anke Lux verantwortlich. Musik: Bearbeitung und Komposition/ Texte Michael Wiehagen.

Quasimodo, der bucklige Glöckner von Notre-Dame, liebt die schöne Zigeunerin Esmeralda, die er immer aus seinem Glockenturm beobachtet.

Aber auch sein Herr, der düstere Domprobst, fühlt sich zu dem Mädchen hingezogen. Zerissen zwischen Gottesfurcht und Leidenschaft verleumdet er schließlich Esmeralda als Hexe, um sie zu vernichten.

Quasimodo bringt das Mädchen in den Glockenturm der Kirche und versucht, sie zu

beschützen, koste es auch sein eigenes Leben... Eine hochdramatische Geschichte um große Gefühle, bittere Kämpfe und schlichte Menschlichkeit.

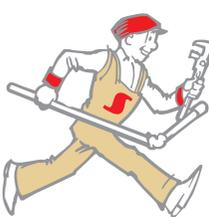
Das Festspielensemble entführt die Zuschauer in die mittelalterliche Welt von Kirchenfürsten, Gauklern, Zigeunern und einfachen Menschen. Dramatische Szenen, wechseln mit heiteren Passagen, große Gesangsnummern und wilde Tänze ziehen den Besucher in seinen Bann.

Dauer: 2 x 55 Minuten. Eine Pause von ca. 25 Minuten. Die Premiere ist am Freitag, 8. Mai, 20 Uhr in der Balver Höhle. Zuvor steht um 19 Uhr ein Eröffnungskonzert und die Premiere des Festspielchors auf dem Programm. Wer gerne dabei sein möchte, sollte sich an den Festspielverein Balve wenden, Telefon 02375/1030.

**GEBÄUDEREINIGUNG**  
**Thiel**  
Roland Thiel  
Glas- & Gebäudereinigung

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2  
Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38



**SCHÄFER**  
**Balve 2701**

**Ihr Partner:**

- Heizung · Bad
- Bauklempnerei
- Kundendienst

Rainer Schäfer  
Hönnetalstraße 13  
58802 Balve

**www.schaeferbalve.de**

# Löschzug Garbeck

stellt am 17. Mai sein neues Logistik-Fahrzeug vor

Die Freiwillige Feuerwehr, Löschzug Garbeck, öffnet am Sonntag, 17. Mai, ihre Türen für alle Interessierten. „Unsere Gäste erwartet ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm“, verspricht Pressesprecher Kai Gaberle, der nur einen Wunsch hat. „Wir wünschen uns so ein schönes Wetter wie es die Kameraden aus Balve am 1. Mai hatten.“

Ab 11 Uhr werden die Gäste mit einem Frühschoppenkonzert des Musikvereins Amicitia Garbeck begrüßt. Sodann steht die Fahrzeugausstellung mit dem neuen Gerätewagen Logis-

aus verunfallten Fahrzeugen befreit.

Ganz wichtig ist für die Führung der Wehr auch die Mitgliederwerbung. Interessierte können die Kameraden während der Fahrzeugausstellung ansprechen, um Infos zu erhalten. Eine Altersgrenze für Quereinsteiger gibt es nicht. Jugendliche sind in der Jugendfeuerwehr willkommen. Die Feuerwehr freut sich über jeden neuen Kameraden.

Für die Kinder gibt es dieses Jahr wieder ein buntes Programm. Es wird gebastelt, gemalt und mit dem Feuerwehrschlauch gespritzt. Beim



Das neue Logistik-Fahrzeug, von Diakon Gerd Eisenberg gesegnet, ist beim Tag der offenen Tür zu sehen.

tik/Gefahrgut im Mittelpunkt des Geschehens.

Das neue Fahrzeug ist für die Hilfe bei Unfällen mit chemischen, biologischen und radioaktiven Stoffen sehr gut ausgerüstet. Gerne werden die einzelnen Gerätschaften erklärt und vorgeführt. Fernhin werden die Kameraden des Garbecker Löschzuges zwischen 12 und 15 Uhr zu jeder vollen Stunde an einem Auto demonstrieren, wie die Feuerwehr eingeklemmte Menschen

Kinderschminken bekommt jeder sein Wunschmotiv, und auf der Hüpfburg kann ausgiebig getobt werden.

Für alle Besucher haben die Frauen der Kameraden zahlreiche große Schnitzel mit Bratkartoffeln oder Pommes vorbereitet. Ab 14 Uhr ist das große Kuchenbüfett geöffnet.

Löschzugführer Ernst-Reiner Schulte freut sich schon heute über viele Interessierte und Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Garbeck.

KAROSSERIE + LACK

opitz

IHR FACHBETRIEB FÜR UNFALLINSTANDSETZUNG

4 JAHRE GARANTIE AUF:

- Karosseriereparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Scheibenreparaturen
- Achsvermessungen



Jörg Opitz  
Am Pickhammer 11  
58802 Balve-Garbeck

Telefon (02375) 2784  
Telefax (02375) 4962  
www.karosserie-opitz.de

Malteser Menüservice Balve

» Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

www.malteser-balve.de  
Tel. 02375 / 3333

 **Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Fahrrad & Transport Service  
Fahrradverkauf  
Sie können sich auch Ihre  
Fahrradkomponenten selbst zusammenstellen!

2 E-Bikes zur Vermietung!

Fahrrad-Reparatur

Wir holen Ihr Fahrrad zur Reparatur/Inspektion kostengünstig ab und bringen es Ihnen zurück.

Fahrrad-Service Kohaupt  
Balve - Am Hohlen Stein 8

02375/3181

Create Your Bike!

Gebäudereinigung



**HR Dienste**  
Raumpflege /  
Fensterpflege

Heike Rode  
58809 Neuenrade  
0179 / 70 17 086

# Halle erstrahlt zum Schützenfest in neuem Licht

St.-Johannes-Bruderschaft Langenholthausen lädt vom 6. bis 8. Juni zum Mitfeiern ein

**D**ie Schützenbruderschaft St. Johannes Langenholthausen feiert ihr traditionelles Schützenfest vom 6. bis 8. Juni in und vor ihrer auf Hochglanz gebrachten Halle.

Pünktlich um 16.30 Uhr wird der Ruf „Antreten“ über den Schulplatz schallen. Da Hauptmann Dominik Cordes gleichzeitig auch Schützenkönig ist, wird Ehrenoberst Wilhelm Vogel in diesem Jahr nochmals die Festzüge anführen.

Vom Schulplatz geht es zunächst zur Ortsvorsteherin Barbara Wachauf, um anschließend am Gasthof Habel den von Christoph Latzer und seinen Stammtischkollegen erbauten Schützenvogel abzuholen.

Nächste Station ist das Feuerwehrhaus, wo das amtierende Königspaar Dominik und Tanja Cordes die Schützenbrüder begrüßen und zu einem kleinen Umtrunk einladen wird. Nach dem musikalischen Ständchen für den Präses, Pfarrer Andreas Schulte, und der Kranzniederlegung am Ehrenmal findet die Schützenmesse statt, die vom Musikverein Garbeck unter dem Dirigenten Tobias Schütte gestaltet und das erste musikalische Highlight darstellen wird.



*Stehen beim Schützenfest in Langenholthausen im Mittelpunkt: Dominik und Tanja Cordes.*

Unmittelbar nach der Hl. Messe folgt auf dem Kirchenvorplatz der große Zapfenstreich, wie immer eindrucksvoll vorgetragen vom Musikverein Garbeck und Trommlerkorps Küntrop.

Anschließend geht es zur Schützenhalle, wo die Amicitia, unterstützt von den AMIGOS, in bewährter Weise zum Tanz aufspielt und wieder für die weit über Langenholthausen bekannte, einmalige Stimmung sorgen wird.

Die Wochen und Monate vor dem Schützenfest hat der Vorstand genutzt, um die Schützenhalle im wahrsten Sinne des Wortes in

neuem Licht erstrahlen zu lassen. Im Zuge der Bühnenrenovierung wurde eine neue Bühnenbeleuchtung angebracht und auch in der Halle selber wurde ein neues, indirektes Beleuchtungssystem installiert. Abgerundet wurde diese Investition durch den Einbau neuer Fenster und einen Komplettanstrich des Innenraumes.

Höhepunkt des Sonntags ist der große Festzug, der sich um 14 Uhr von der ehemaligen Grundschule Langenholthausen in Bewegung setzen wird und in dessen Mittelpunkt das Königspaar Dominik und Tanja mit seinem Hofstaat steht. In der Halle angekommen, steht der Königs- und Kindertanz auf dem Programm.

Nachdem das erstmalig im vergangenen Jahr angebotene Kuchenbuffet auf große Zustimmung gestoßen ist, werden auch diesmal wieder Kaffee und Kuchen im Angebot sein.

Am Montagmorgen heißt es für die Schützenbrüder früh aufstehen, denn bereits ab 7 Uhr spielt der Musikzug der Feuerwehr Langenholthausen zum Wecken auf.

Um 9 Uhr treffen sich die Schützenbrüder am Gasthof Habel, um von dort aus zur Vogelstange zu marschieren. Sobald dort der neue Schützenkönig ermittelt wurde, folgt in der Schützenhalle die Königssproklamation, in deren Rahmen auch eine Reihe von Königsjubiläen gefeiert werden.

So regierten Friedhelm und Ursula Hövelborn vor 25 Jahren das Königsvolk und auf 40 Jahre können Engelbert (†) und Christa Faust zurückblicken.

Präsentieren wird sich das neue Königspaar samt Hofstaat ab 16.30 Uhr im Festzug. Abends kann dann ein letztes Mal das Tanzbein geschwungen werden.



*Für zünftige Musik sorgt der Musikverein Amicitia Garbeck.*

**FINGER DRAUF . . .**

**Bürgermeister hält sich nicht an Absprache**

Einheitliche Bushaltestellen in der Stadt Balve. Diese Idee verfolgt die Stadtverwaltung seit verganginem Jahr recht intensiv. Die Umsetzung lässt allerdings Zweifel an der Arbeit des Bauamtes aufkommen.

Dies gilt vorrangig für den Ortsteil Langenholthausen. Hier wurde bereits im Herbst 2014 die aus Holz gefertigte Wartehalle in einer Nacht- und Nebelaktion entfernt – ohne den Eigentümer zu befragen, wurde die Bushaltestelle verladen und trotz Intervention der Eigentümer (Interessengemeinschaft Langenholthausen) nach Balve geschafft.

Diese Vereinbarung wurde im März 2015 getroffen. Bis Anfang Mai war nicht ein Cent auf das Konto des Sportvereins eingezahlt worden, wie Kassiererin Christiane Weiß auf Nachfrage des HÖNNE-EXPRESS erklärte. Es sei lediglich von der Stadtverwaltung nach der Kontonummer gefragt worden.

Wer genau hinsieht, den wundert es nicht, dass die Stadt Balve im Umgang mit ihren Bürgern und ehrenamtlichen Kräften wieder einmal wenig Fingerspitzengefühl bewiesen hat. Sich nicht zeitnah an eine Absprache zu halten, ist nicht nur unverschämt, es schwächt auch das Vertrauen in den



Der Rücktransport nach Langenholthausen, und zwar zum Sportplatz, ist vom Bürgermeister der Stadt Balve, Hubertus Mühling, in Absprache mit dem Bauamt, dessen Leiter er ist, abgelehnt. Um den TuS L.A., dem die Wartehalle für eine Nutzung auf seinem Sportplatz fest zugesagt war, nicht zu enttäuschen, einigte sich die IGLA mit dem Stadtoberhaupt darauf, dass 600 Euro in die Jugendkasse der Fußballer fließen.

Bürgermeister der Stadt Balve, der allem Anschein nach nicht in der Lage ist, das Bauamt daran zu erinnern, dass es für die Bürger da ist und nicht umgekehrt.

Übrigens: Die Böschung an der neuen Buswartehalle in Langenholthausen ist bis zum heutigen Tage lediglich mit einem Flatterband statt einem Zaun abgesichert.

Aber auch in diesem Fall sollten wir es wie die Engländer halten: Ruhig bleiben und Tee trinken. **R.E.**



**Brolle**  
Gerüstbau

Sicher nach oben!

**Ralf Brolle**  
Gerüstbauermeister

Am Kampe 17a  
58802 Balve

Telefon 02375-611805

Fax 02375-611804

Mobil 0160-96077751

info@brolle-geruestbau.de

www.brolle-geruestbau.de

**Sexy Braun in 4 Minuten!**  
Der Mega-Bräunungstrend aus Hollywood!

**Lust auf gesunde Bräune?**  
Speedbronzer Spray Tan, der mega Bräunungstrend! Braun in nur 4 Minuten! Keine Streifen, keine Flecken! UV-frei, hält bis zu 10 Tage!

- Ganzkörperbehandlung 16 €
- Gesicht, Dekolleté, Rücken und Arme 10 €
- Beine 9 €

Kosmetikstudio La Beauté • Gabriele Mizerski • Zur Wolfskuhle 16 a  
58802 Balve • Tel. 02375/938035 • www.kosmetikstudiobalve.de

**Die neue Sommerkollektion ist eingetroffen ...**

**SCHNEIDER**  
Hauptstraße 10 • 58802 Balve • 0 23 75 / 24 35

Inserieren im **HÖNNE EXPRESS**

**IHR starkes Team vor Ort!**

**Rechtsanwalt und Notar**  
**Gerhard Ketzenberg**  
Am Baumberg 1 • 58802 Balve • Tel. 02375 91890  
E-Mail: rechtsanwalt@ketzenberg.de



Beim Kauf einer kompletten Quoins-Kette erhalten Sie 1 Wechselement zu **50%** günstiger! Gültig bis 30. 5. 2015!

**biggeMANN**  
Juwelier Uhren Schmuck Optik

**JOOP!** Einzelteile 50% reduziert bis zum 30. 5. 2015!

Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30 Uhr  
Sa.: 9.00–13.00 Uhr

**Kranken- und Dialysefahrten**  
für alle Kassen

**Großraum-Taxi**  
für 8 Personen



rollstuhlgerechtes Taxi

**TAXI** Tel. Balve  
**WOLFGANG ZABEL** 36 83 + 45 55

**Inserieren im**  
**HÖNNE EXPRESS**

*Elektro*  
**FILTER**  
GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Photovoltaik-Anlagen  
Beleuchtungsanlagen · Datennetzwerktechnik  
Hausgeräte- und Industrie-Kundendienst  
Elektro-Groß- und Kleingeräte  
Einbaugeräte zur Küchenmodernisierung  
Villeroy & Boch - ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Tel. 023 92/6 13 64

Bahnhofstraße 10 · 58809 Neuenrade · [www.elektro-filter.de](http://www.elektro-filter.de)



## Großer Jubel bei den 09 Borussen Ga

**G**roßer Jubel bei den 09 Borussen Garbeck darüber, dass die Schwarz-Gelben durch den Sieg über den FC Bayern München ins Finale um den DFB-Pokal eingezogen sind. Großer Jubel aber auch bei den beiden Kindergärten Familienzentrum und Antonius Garbeck. Denn sie wurden von den BVB-Fans mit einer Spende bedacht.

Auf Grund dessen, dass die Kasse der 09 Borussen Garbeck gut gefüllt ist, entschlossen sie sich, je 400 Euro an die beiden Garbecker Kindergärten zu spenden, die sich durch Elisabeth Dippong herzlich bei den Fußballfreunden bedanken.

Großzügig will sich der Fanclub auch erweisen, wenn die neuen BVB-Schals in den nächsten Wochen angeschafft werden. „Wir übernehmen 50 Prozent der Kosten“, hieß es während der Jahreshauptversammlung im Gasthof Syré.

Im Mittelpunkt des Treffens standen diesmal die Wahlen. Denn nachdem Martin Iken zuvor angekündigt hatte, aus persönlichen Gründen nicht

mehr als Vorsitzender zur Verfügung zu stehen, musste ein neuer Chef gefunden werden. Dies gelang zwar dem Vorstand nicht, aber der Mitgliederversammlung. „Ich lasse unseren Verein nicht im Stich. Er ist schließlich mein Baby“, erklärte „Immel“ Haarmann und wurde spontan zum neuen 1. Vorsitzenden gewählt.

Unterstützung erhält der Malermeister aus Garbeck durch Geschäftsführer Christian Daake, Kassierer Christopher Haarmann, Schriftführer André Hering sowie die Beisitzer Fleming Quenzer, Daniel Schwermann und Oliver Haarmann.

Nachdem sich der Vorstand und die Mitglieder bei Martin Iken, Stephan Priggel und Felix Schlotmann für ihr ehrenamtliches Engagement bedankt hatten, warf der Fanclub einen Blick in die Zukunft. Dabei ging es auch um das fünfte Biergartenfest, das die 09 Borussen Garbeck in großer Eintracht mit dem Fan-Club des FC Bayern München in und vor der Garbecker Schützenhalle feiern.



## BorusSEN Garbeck und zwei Kindergärten

So wird es auch am 15. August sein. Schon jetzt kann ein Tisch reserviert werden. Reservierungen sind über das Internet möglich. Einen weiteren Termin haben die 09 Borussen Garbeck ins Auge gefasst, und zwar das Dorf-Turnier auf dem „Holloh“. Hier will der Fanclub nicht nur Fußball spielen, sondern auch sein neues Banner präsentieren. Hinter den Kulissen versu-

chen die 09 Borussen Garbeck, eine Busfahrt zum DFB-Pokal-Finale am 30. Mai zu organisieren. Die ist jedoch davon abhängig, ob der Fanclub ausreichend Karten zur Verfügung gestellt bekommt.

Mit einer Runde vom 1. Vorsitzenden Christoph Haarmann endete die harmonische Jahreshauptversammlung der 09 Borussen Garbeck im Gasthof SyrÉ.

### Bezirkswallfahrt nach Oelinghausen

**Garbeck.** Die Kolpingsfamilien im Bezirk Sundern-Balve halten am Samstag, 9. Mai, ihre jährliche Wallfahrt nach Oelinghausen. Die Teilnehmer aus Garbeck treffen sich um 17.45 Uhr an der Kirche zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Die Fußwallfahrt beginnt um 18.15 Uhr an der Kirche in Hachen. Zur Hl. Messe in der Oelinghauser Kirche um 20.15 Uhr sind alle Interessierten eingeladen, auch wenn sie an der Fußwallfahrt nicht teilgenommen haben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Wandern am Sorpesee

**Garbeck.** Im Rahmen des REGIONALE 2013-Projektes „Sauerland Seen“ wurde in Amecke ein naturnaher und interaktiver Erlebnisrundweg um das Vorbecken des Sorpesees errichtet. Der „Airlebnisweg Amecke“ ist barrierefrei und beinhaltet 9 Einzelstationen zum übergreifenden Thema Wasser und Atmung als Kernbestandteile des Lebens. Diese Thematik wird an jeder Station des Weges abwechslungsreich, erlebnisorientiert und unter Einbindung der natürlichen Gegebenheiten vermittelt. Die Garbecker Kolpingsfamilie lädt zum Kennenlernen ein. Die Teilnehmer treffen sich am Donnerstag, 21. Mai, um 14 Uhr an der Kirche zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Nach der Wanderung gibt es Kaffee und Kuchen im Restaurant „Meilenweit“ im Nordic-Ferienpark.



**team portal**  
fenster- und türsysteme

**kompetenz für fenster & türen**  
Ihr [1<sup>st</sup>]-window-partner in Balve



Josef-Pütter-Str. 2 ☛ 58802 Balve ☛ Fon 02375 / 937449-0

[www.teamportal-online.de](http://www.teamportal-online.de)

**Restaurant zur Höhle**  
Einfach KÖST(er)LICH

**Für Ihre kurze Mittagspause:  
Lecker kann auch schnell gehen!**  
Unser Mittagstisch  
von Montag - Freitag bietet  
wöchentlich wechselnde Angebote

**Danke für die herzliche  
Aufnahme an unserer  
neuen Wirkungsstätte:  
Wir fühlen uns wohl!**

Claas & Sabine Köster mit Team



Helle 2 /58802 Balve  
02375/ 9370707  
[www.zurhoehle.de](http://www.zurhoehle.de)

Mo: 11.30 - 13.30 / ab 17.30  
Di: 11.30 - 13.30 / ab 17.30  
Mi: Ruhetag  
Do: 11.30 - 13.30 / ab 17.30  
Fr: 11.30 - 13.30 / ab 17.30  
Sa: ab 17.30  
So: 11.30 - 13.30 / ab 17.30



**Schäfer Immobilien**

Vermittlung von:

Wohnhäusern - Eigentumswohnungen - Geschäftshäusern  
Gewerbeimmobilien - Baugrundstücken  
Land- u. forstwirtschaftl. Flächen - Landw. Hofstellen - Resthöfe  
Mietwohnungen

Erstellung von Wertgutachten Ihrer Immobilie

[www.helmut-schaefer-immobilien.de](http://www.helmut-schaefer-immobilien.de)

58802 Balve Am Drostentplatz 2 Tel. 02375 / 938655

**Naturheilpraxis**

Schmerztherapie,  
Allergien, Infekte, Erschöpfungssyndrom,  
entzündliche Erkrankungen, Schlafstörungen

**Heilpraktikerin Michaela Fischer**



Sauerlandstraße 8-12  
58802 Balve  
Tel.: 02375-2054788  
[www.heilpraktiker-balve-tcm.de](http://www.heilpraktiker-balve-tcm.de)  
Termine nach Vereinbarung

**Fach-Fußpflege-Praxis**  
**Karin Raumann**  
 Mehr als 10-jährige Berufserfahrung  
**Termine nach Vereinbarung**



Tel. 02375 - 205 83 41  
 Mobil 0173 - 5 19 11 33  
 Zur Amtsschlade 18 - 58802 Balve



**Bruno RÜth**  
**Stuckateurbetrieb**

- Innen- & Aussenputz
- Wärmedämmung
- Innenausbau
- Gerüstbau

58802 Balve  
 02375 - 93 71 99  
 Mobil 0157 - 76 411-249  
[www.stuckateurbruno.de](http://www.stuckateurbruno.de)



**Pferdehof Kruse**

- Reithalle
- ganzjähriger Weidegang
- herrliches Ausreitgelände
- neuer Pferdestall mit 12 Boxen fertiggestellt
- Gnadenbrotperferde

Oberer Beuler Weg  
 58809 Neuenrade  
 Mobil 0160/95106828  
[www.pferdehof-kruse.de](http://www.pferdehof-kruse.de)

**Georg Pütter**  
**Maler & Lackierermeister**

Ausführung aller Malerarbeiten

- farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze

Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck  
 Telefon: 02375 910615 • Fax 203611  
<http://www.maler-puetter.de>



**Antje Hein**

Häuslicher Pflegedienst mit Herz

- Krankenpflege
- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Blutzuckerkontrolle

Wir sind immer für Sie da.  
 In Balve und Neuenrade.  
 Rufen Sie uns an!

Jahnstraße 39  
 58809 Neuenrade  
**Essen auf Rädern!**

**Tel. 0 23 92/6 02 02**  
**Mobiltelefon 0171/5 15 85 17**

## Erstkommunion in Garbeck

14. Mai 2015, 10 Uhr

|  |  |
|--|--|
| Lena Arend, Schulstr. 11                     | Romy Antonia Mettken, Im Natfeld 14      |
| Lina Czapiewski, Im Natfeld 5                | Viktoria Sophie Oehme, Unterm Eberg 24   |
| Ida Fritz, Leveringhausen 2                  | Paula Magdalena Pröpper, Unter Eberg 33a |
| Tjorven Matz Hammecke, Ahornstr. 10          | Stella Reinstein, Auf der Gabel 11e      |
| Mathis Hoffmann, Amsfeld 1                   | Jonah Alexander Schweer, Lindenstr. 12   |
| Amy Hülsmeier, Am Pickhammer 9a              | Simon Triska, Auf der Gabel 22           |
| Alexander Falk Jost Macias, Frühlinghausen 2 | Fabian Wall, Nunnenbrauck 10             |
| Joel Paul Mertens, Sonnenhang 10             |  |

## Aktuelles

### kfd lädt zur Tagestour ein

**Langenholthausen.** Der Ausflug der kfd Langenholthausen findet am 17. Juni statt. In diesem Jahr geht es nach Münster. Dort wird eine Führung durch das Stadttheater geboten, wobei vor und hinter die Kulissen geschaut wird. Die Abfahrt ist um 8 Uhr vom Barbara-Träger-Platz. Unterwegs gibt es das altbekannte „Camperfrühstück“ und im Anschluss an die Theaterführung einen Mittagsimbiss in einer Münsteraner Tapas-Bar. Die Rückfahrt wird ca. 17.30 Uhr angetreten. Die Kosten betragen 30 Euro. Im Rahmen der Mitgliederwerbekampagne aus Anlass des 100-jährigen Jubiläums der kfd Deutschland können auch Nichtmitglieder zu diesem Preis mitfahren.

Anmeldungen bitte bis zum 8. Juni bei M. Schäfer, Telefon 02375/20201. Die Karten müssen bis zum 10. Juni bezahlt und abgeholt werden.

### Weightwatchers spenden für den DeCent-Laden

**Balve.** Aus einer unglücklich platzierten Werbung heraus entstand eine Spendenaktion für den DeCent-Laden in Balve. Am Lidl hing direkt neben dem Werbeplakat für „Weightwatchers“ ein Poster für „Brot für die Welt“. Susanne Willaschek, Coach des hiesigen Weightwatchers-Treffens, nutzte die Gelegenheit, und startete mit der Aktion, dass jeder Teilnehmer das Gewicht, das er in den Wochen bis Ostern abnimmt, in Naturalien für den DeCent-Laden spenden sollte.

Insgesamt kamen dabei knapp 57 Kilogramm an Nudeln, Reis, Zucker und Mehl, etc. zusammen, die an Ursula Kistowski und Alice Runte, Organisatoren des DeCent-Ladens, übergeben werden konnten. Sie freuten sich sehr, da sich der DeCent-Laden ausschließlich über Spenden finanziert, und hoffen nun, dass bald wieder so eine Aktion den Anreiz zum Abnehmen steigert. Susanne Willaschek versprach, dass das nicht die letzte Spendenaktion in diesem Sinne war.

# Abermals Blick in Nachbars Garten



**B**ereits zum siebten Mal kooperieren die acht Städte Arnsberg, Balve, Fröndenberg/Ruhr, Hemer, Iserlohn, Menden (Sauerland), Neuenrade sowie die Gemeinde Wickede (Ruhr) und präsentieren die „Offenen Gärten im Ruhrbogen 2015“.

Interessierte Gartenfreunde können an vier Sonntagen (17. Mai, 14. Juni, 12. Juli und 13. September) zwischen 11 und 18 Uhr Privatgärten besuchen und Tipps und Anregungen austauschen.

Am Samstag, 12. September, finden darüber hinaus die LichterGÄRTEN statt. Gärten, die sich durch eine interessante oder stimmungsvoll arrangierte Beleuchtung auszeichnen, werden in der Zeit von 18 bis 21 Uhr für Besucher geöffnet.

Alle Gärten werden in einer 56-seitigen Gartenbroschüre

ausführlich beschrieben. Diese ist ab sofort erhältlich und auch als Download im Internet unter [www.gaerten-im-ruhrbogen.de](http://www.gaerten-im-ruhrbogen.de) abrufbar. Hier finden sich auch zusätzliche Informationen sowie Aktualisierungen zu einzelnen Gärten.

Besucher sollten beachten, dass nicht alle Gärten an allen Aktionstagen geöffnet sind und die Öffnungszeiten variieren. Hier bietet eine übersichtliche Tabelle in der Gartenbroschüre (Seiten 6 und 7) Hilfestellung.

Ermöglicht wurde das Projekt durch das großzügige Sponsoring der Sparkassen Arnsberg-Sundern, Iserlohn, Märkisches Sauerland Hemer-Menden und Fröndenberg sowie die Werbeanzeigen von Unternehmen aus der Region.

Weitere Informationen unter [www.gaerten-im-ruhrbogen.de](http://www.gaerten-im-ruhrbogen.de)

## Aktuelles

### Förderverein zieht Bilanz in der Bücherei Balve

**Balve.** Für Donnerstag, 7. Mai, 19 Uhr, lädt der Förderverein der Öffentlichen Bücherei Balve zur jährlichen Jahreshauptversammlung in die Öffentliche Bücherei am St.-Johannes-Platz 2 ein. Auf der Tagesordnung stehen der Geschäfts- und Kassenbericht 2014 und der Bericht der Kassenprüfer. Des Weiteren steht auf der Tagesordnung die Neuwahl eines 2. Kassenprüfers und die Neuwahl des Vorstandes. Mitglieder und Förderer des Vereins sind zur Versammlung eingeladen.

Montag bis Freitag 09:00-12:30 & 14:30-18:00  
Samstags 09:00-12:30 Mittwochnachmittag geschlossen

Miele **elektro MINNERUP** 50 Jahre in Balve

Absolut sicher!

Waschen mit MIELE  
Die beste Empfehlung:  
zufriedene Kunden  
seit Generationen.

Am Hammergraben  
02375 2149 fax 1037  
mobil 0171 9563651

**H**  **Haustüren bis 50% reduziert** 

Seit 1874 [www.haarmann-fenster.de](http://www.haarmann-fenster.de)

**Jetzt renovieren zu niedrigen Preisen!**

Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall

Fachverband Holz und Kunststoff **Klappläden • Haustüren Wintergärten • Treppen alle handwerklichen Schreinerarbeiten** RAL-Gütegemeinschaften Fenster

**A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck**  
02375/9192-0 • Fax 02375/910030

*Entspanntes SEHEN*

**Damen-Einstärkenbrille € 129,-**

Alles komplett in Ihrer Sehstärke:  
Fassung + Kunststoffgläser  
Super-Entspiegelung + Hartschicht

Fassungen in verschiedenen Farbvarianten erhältlich. Einstärkenglas aus leichtem Kunststoff inklusive Super-Entspiegelung und Hartschicht – für klares, scharfes Sehen.

[www.optik-arens.de](http://www.optik-arens.de)

Lendringser Hauptstraße 25  
58710 Menden  
Tel. 02373/83883 - Fax 83231

Alte Hospitalgasse 9  
58802 Balve  
Tel. 02375/20022 - Fax 20023

**Optik Arens**  
Inhaber: Uwe Arens

# Fast 20.000 Euro für Claudius Spelsberg

Auch BVB-Boss „Akki“ Watzke hat Anteil an gelungener Benefiz-Party

**D**ie Benefiz-Party „All for One“ zugunsten von Claudius Spelsberg am 17. Januar 2015 hat alle Erwartungen meilenweit übertroffen. Dies gilt nicht nur für den sehr guten Besuch, sondern auch für den Erlös, den Ortsvorsteher Hubertus Schweitzer und die Jungschützen Volkringhausen mit sage und schreibe 19.373,10 Euro bezifferten. „Das ist ein sensationelles Ergebnis, mit dem wir nicht rechnen konnten. Deshalb möchte ich mich bei all denen bedanken, die uns unterstützt haben. Dieses Dankeschön gilt den Vereinen unseres Dorfes, aber auch den Sponsoren Goldbäckerei Grote und der Landmetzgerei Jedowski sowie der Schützenbruderschaft Volkringhausen, die uns die Schützenhalle kostenlos für die Party zur Verfügung gestellt hat. Das Ganze mit einem zeitlichen Abstand betrachtend, kann mein Urteil nur so ausfallen: Unser Dorf hat sich sehr gut präsentiert. Aber ich habe auch nichts anderes erwartet“, betont der Ortsvorsteher, der stolz auf seine Volkringhauser Bürger und deren Zusammengehörigkeitsgefühl ist.



*Benjamin Scholz (links) und Dennis Thomee freuen sich über die BVB-Trikots.*

Unterstützung erfuhren die Organisatoren der Benefiz-Party auch durch den Bundesligisten Borussia Dortmund. Im Trainingslager in La Manga mit dem Schicksal von Claudius Spelsberg konfrontiert, stellte BVB-Boss Hans-Joachim Watzke spontan lukrative Preise für die Tombola zur Verfügung. „Diese tolle Geste des BVB vor der Party hat uns in die Karten gespielt“, loben die Volkringhauser das Engage-

ment der Borussen, die Karten für die Champions League und die Bundesliga zur Verfügung stellten. Darüber hinaus kamen drei BVB-Trikots mit den Unterschriften der Bundesliga-Stars in die Verlosung.

Mit Hilfe von BVB-Kommunikations-Direktor Sascha Fligge konnten die Trikots, für jeden der Gewinner eigens angefertigt, jetzt übergeben werden. „Das ist eine tolle Sache. Ich freue mich über das Tri-

kot“, hieß es, als Benjamin Scholz, Dennis Thomee und Franz Sprenger ihre Gewinne in Empfang nehmen konnten.

So erfreut wie die Gäste der Benefiz-Party ist auch Claudius Spelsberg über das Ergebnis. „Damit habe ich nicht gerechnet. Ich bin überrascht, denn als Kassierer der Jungschützen weiß ich ja, was bei einer Fete normal über bleibt. 19.373,10 Euro, das ist schon toll. Dafür möchte ich mich ganz herzlich bedanken“, sagt der junge Mann, der nach seinem Unfall am Schützenfestmontag 2014 (Sturz in einem Pool) auf den Rollstuhl angewiesen ist.

Seit Monaten kämpft er sich mit großem Ehrgeiz in ein selbstbestimmtes Leben zurück. Dazu trägt auch sein Wechsel in die Reha-Klinik in Bad Wildungen bei. „Hier habe ich noch mehr Möglichkeiten, zu trainieren“, erklärt der 21-jährige Volkringhauser, der mit seinen jetzigen Physiotherapeuten neue Wege zur Rehabilitation geht. „Sie machen das sehr gut“, lobt sie Claudius Spelsberg, der immer wieder Sonderschichten einlegt, um weitere Fortschritte zu machen.

## Aktuelles

### Stöbertag in der Hönnestadt

**Balve.** Die Stadt Balve richtet am 21. Mai zusammen mit dem Balver Jugendzentrum und der Jugendarbeit des Märkischen Kreises den 8. Stöbertag aus. Dank der sehr großen Unterstützung der heimischen Betriebe und Geschäfte sowie der Vereine, ist es gelungen, 42 Stöberbetriebe für die Grundschul Kinder zur Auswahl zu stellen. Bereiche

wie Metallverarbeitung, Kraftfahrzeuge, Industrie/Handwerk, Gesundheit, Dienstleistungen und rund um das Tier sowie vieles mehr bieten den Stöberkindern die Chance, die Berufswelt der Erwachsenen selbst zu entdecken und zu erforschen. „Aufgrund der positiven Erfahrungen und Rückmeldungen – nicht nur der Kinder – wird der Stöbertag 2015 zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten werden“, sagen die Organisationen.

### Yoga für Jedermann in der SoKoLa.de

**Langenholthausen.** Als anerkannte zertifizierte Yogalehrerin bei den Krankenkassen bietet Erika Mischkin Hatha-Yoga als Präventionskursus an.

Yoga ist eine ganzheitliche Methode, um innere Blockaden zu lösen, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. Gezielte praktische Übungen, die der Entspannung und Kräftigung der Rückenmuskulatur dienen, Flexibilität des gesamten Körpers, sind

Einheiten, die im Yoga erfahren werden können.

Atem- und Entspannungstechniken helfen den Geist zur Ruhe zu bringen und es ist der ideale Weg zur Stressreduktion. Mit Yoga kann man jederzeit und in jedem Alter beginnen. „Neueinsteiger sind herzlich willkommen“, sagt Erika Mischkin.

Die Kurse finden immer mittwochs statt, und zwar von 15:45-17:15 Uhr, 17:30-19 Uhr und 19:15-20:45 Uhr (Fortgeschrittene).

Anmeldung und Info bei Erika Mischkin, Telefon 02933/7863599 oder Mobil 0151 196 87 97 3.

# Förderverein stellt rund 14.000 Euro für das Gesundheitswesen in Balve zur Verfügung

**D**er Förderverein zur Unterstützung der Bürgerstiftung Balve stellt nach einem Beschluss der Mitgliederversammlung rund 14.000 Euro für die Gesundheitspflege in der Stadt Balve zur Verfügung.

Davon profitieren der Kneipp-Verein, die First Responder aus Volkringhausen, der Gesundheits-Campus Sauerland und die Wohnanlage St. Johannes Balve. Als der 1. Vorsitzende Paul Stüeken jetzt die Schecks überreichte, bedankten sich die Empfänger und ließen ihn wissen, wo das Geld eingesetzt werden kann zum Wohle der Bürger aus der Region Balve.

So schaffen beispielsweise die First Responder einen neuen Defibrillator an, der auch bei Kindern eingesetzt werden kann. Sehr erfreut zeigte sich auch der Geschäftsführer des Gesundheits-Campus Sauerland, Ingo Jakschies, der sich darüber freut, dass die Bürgerstiftung Balve in dem Gebäude einen barrierefreien Aufzug installieren möchte. Dabei soll



Paul Stüeken reichte die Spenden nach dem Beschluss der Mitgliederversammlung weiter.

die Spende in Höhe von 8.000 Euro einen wichtigen Beitrag leisten. „Wir hatten bereits eine Fachfirma vor Ort, um das Vorhaben zu realisieren“, sagt Ingo Jakschies, der sich ebenso wie alle anderen für die großz-

igen Spenden vom Förderverein zur Unterstützung der Bürgerstiftung Balve bedankte.

Bedanken möchte sich auch der Förderverein, der hofft, dass die Bürger aus der Region Balve auch weiterhin mit

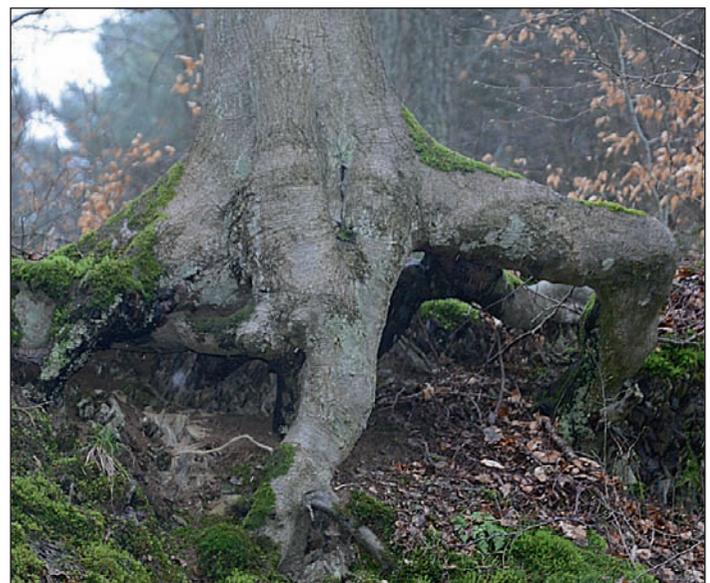
ihren guten Taten das Gesundheitswesen in der Hönnestadt unterstützen. Fragen zum Thema Spenden beantworten die Vorstandsmitglieder Paul Stüeken, Günter Wurzel und Anton Lübke.

## „Fürchtet Euch nicht!“

**F**ürchtet Euch nicht!“, das möchte man all denen zurufen, die „Unterm Trachtenberg“ in Langenholthausen wandern, radfahren oder mit ihren landwirtschaftlichen Maschinen unterwegs sind, auch wenn einige Bäume gegenüber den Fischteichen Angst machen.

Denn ängstlich müssen nur die Menschen sein, die freiliegende Wurzeln nicht richtig deuten. „Die Bäume kippen nicht auf die Straße“, beru-

higt der Forstbeamte Richard Nikodem, der allerdings hinzufügt, dass bei der nächsten Waldrodung die Wackelkandidaten gefällt werden. Bis dahin sollten sich die Nutzer von Gottes freier Natur sehr wohl überlegen, ob sie bei starkem Wind „Unterm Trachtenberg“ wirklich gefahrlos unterwegs sind. Aber wie sagte Richard Nikodem auch noch: „Bei Sturm haben die Leute ohnehin nichts im Wald zu suchen.“



R.E. Auch von diesem Baum geht angeblich keinerlei Gefahr aus.



# Landpartie zur schönsten

10. Lifestyle-Messe rund um das Schloss



Die idyllisch gelegene historische Anlage von Schloss Wocklum (Balve) wird sich von Donnerstag, 14. Mai, bis Sonntag, 17. Mai, mit der zehnten

Landpartie wieder in eine Wohlfühl-Oase verwandeln. Mehr als 150 von Veranstalter Rainer Timpe speziell ausgesuchte Aussteller zeigen zur schönsten Maienzeit auf mehr als 10 000 Quadratmetern in vielen kunstvoll dekorierten Pagodenzelten unzählige Accessoires, Dekoratives für Garten und Haus, Mode, Schmuck, Bilder und natürlich Gartenfloristik.

Erstmals in diesem Jahr wird Rainer Timpe renommierte Varieté-Artisten auf einer Kleinkunstabühne präsentieren und der Landpartie ein ganz neues Profil geben. Am Donnerstag gibt es als Highlight des ersten Landpartietages das Musical „Sister Act“, aufgeführt vom Ensemble des Chores Barditus aus Sundern.

Knapp ein Drittel der Aussteller ist in diesem Jahr neu dabei. „Damit frischer Wind weht“, wie Rainer Timpe erklärt. „Schließlich wollen wir auch diesmal Neues und Attraktives bieten. Es wird jede Menge Neuheiten zu entdecken geben – und natürlich auch zu kaufen.“

Shopping im Grünen – das ist der Trend der Zeit. Vor allem aber: Auf der Landpartie rund um das Schloss Wocklum finden Sie viele Dinge, die es in keiner der gleichförmigen Einkaufsmeilen der Städte mit ihren auswechselbaren Filialisten gibt. „Ich kann den modischen Mainstream nicht mehr sehen“, erklärte im vorigen Jahr eine Besucherin, „hier gibt es endlich mal etwas anderes und vor allem viele individuell gestaltete Unikate.“

12.000 bis 15.000 Besucher kamen in den vergangenen Jahren jeweils zu den Lifestyle-Messen

auf  
imm  
sein  
ein  
se z  
Ent  
ge.  
für  
Woh  
Rai  
brei  
sik  
wer  
Di  
stalt  
ress  
biete  
val  
wird  
seit  
kan  
Exk  
„D  
part  
an.  
Sau  
bes  
den  
Woh  
Land  
Den  
und  
Di  
Son  
Eint  
ben  
nom  
in d

# Landpartie in Maienzeit

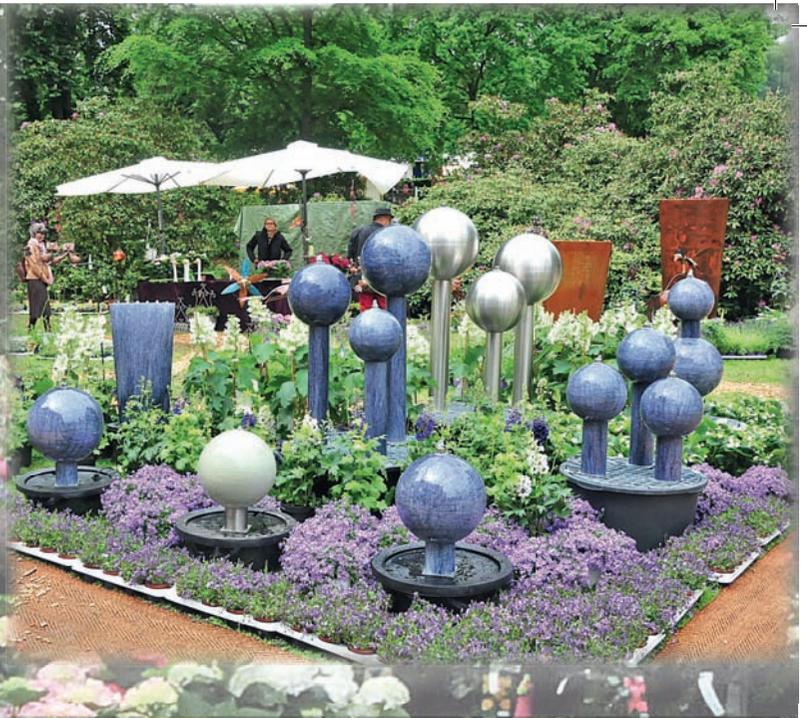
am Schloss Wocklum vom 14. bis 17. Mai

his- von (lve) tag, 17. ten van- Tim- zur drat- zel- rten rlich auf Schloss Wocklum. Viele von ihnen kommen immer wieder, um dieses Festival der Sinne mit seinem ganz speziellen Flair zu genießen und sich ein besonderes Stück Landpartie mit nach Hause zu nehmen. Denn die Landpartie ist wie eine Entdeckungstour durch die Welt der schönen Dinge. „Wer gleichzeitig Entspannung und Inspiration für eine phantasievolle Gestaltung seines grünen Wohnzimmers sucht, der ist hier richtig“, betont Rainer Timpe. Aber die Landpartie hat mit ihrem breit gefächerten Kulturprogramm mit schöner Musik und einem Markt des regionalen Kunsthandwerks auch noch andere attraktive Seiten.

Die Landpartie ist eine facettenreiche Veranstaltung und deshalb für die ganze Familie interessant. Sommer, Blüten, Lebensfreude – das bietet dieses seit Jahren höchst erfolgreiche Festival der Sinne auf Schloss Wocklum bei Balve. So wird auch diesmal wieder große Vielfalt und Vielseitigkeit herrschen: Besucher werden hier Unbekanntes kosten, Seltenes bestaunen und sich an Exklusivem erfreuen.

„Dieser Mix wird auch im Jubiläumsjahr die Landpartie Balve auszeichnen“, kündigt Rainer Timpe an. Deshalb gilt sie seit Jahren als Top-Event im Sauerland. Eines empfiehlt der Veranstalter ganz besonders: „Besucher sollten viel Zeit mitbringen, denn nur dann kommt die berühmte Wirkung des Wohlfühl-Effekts zum Tragen. Ein Besuch der Landpartie wirkt wie ein intensiver Kurzurlaub. Denn die Landpartie steht für Ruhe, Entspannung und Genuss.“

Die Landpartie Balve ist von Donnerstag bis Sonntag täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 10 Euro, Kinder unter 15 Jahren haben freien Eintritt. Hunde dürfen angeleint mitgenommen werden. Das Parken ist wie immer auch in diesem Jahr kostenlos.



**TOP Angebot Mai!**

## Bosch Geschirrspüler

Einbau-Geschirrspüler teilintegrierbar

- A++
- 6 Programme
- Automatikprogramm
- 44 db
- 9,5l

Bosch Geschirrspüler SMI68N15EU

Bosch Einbau-Geschirrspüler zum Sonderpreis von 599,- EUR inkl. Anlieferung. (nur solange der Vorrat reicht)

**+busche**

technik und design studio  
Hauptstraße 12  
58802 Balve

Tel. 0. 2375. 20 51 546

[www.busche-elektrotechnik.de](http://www.busche-elektrotechnik.de)



**- KÜCHEN -**  
**STRECK**  
- Bei uns ist Qualität bezahlbar -

*Wir lassen Ihre  
Küchen-Träume  
Wirklichkeit werden*

- Professionelle Beratung mit 3-D-Planung bei Ihnen Zuhause auch abends oder am Wochenende
- Ihr Vorteil - Direktvermarktung
- Komplett-Montage-Service
- Geräte namhafter Hersteller

An der Kormke 13 • 58802 Balve  
Telefon: 0 23 75 / 93 73 99  
Mobil: 0173- 7 48 92 61  
[www.kuechen-balve.de](http://www.kuechen-balve.de)

## Komplette Leistungen aus einer Hand

Der Spezialist für  
Werksverkehr

Werksverkehr im  
Märkischen Kreis  
von 7,5 bis 40 to.

Wasserburgstr. 44  
58809 Neuenrade  
Tel: 02394 - 800 983  
Fax: 02394 - 800 984  
info@spedition-bauer.com  
[www.spedition-bauer.com](http://www.spedition-bauer.com)



# Betrunkener Mann Balver heißen Kaffee

**W**eil er einem jungen Balver eine Tasse heißen Kaffee ins Gesicht schüttete, verurteilte das Amtsgericht Menden einen 27-jährigen Balver zu einer Geldstrafe von 1.200 Euro. Obwohl geladen, war der Angeklagte nicht vor Gericht erschienen.

Nach durchzechter Nacht bestellte sich ein 27-jähriger Balver im City-Café einen Kaffee. Anstatt ihn selbst zu trinken, schüttete er ihn einem Gast, der mit seinem Freund gerade frühstückte, ins Gesicht. Der nicht einschlägig vorbestrafte 27 Jahre alte Hönnestädter war angeklagt, am 23. November 2014 in der Bäckereifiliale Grote (Hauptstraße) gegen 5.50 Uhr einen Kaffee – der ihm gerade frisch und heiß ausgeschenkt worden war – einem zur Tatzeit 17 Jahre alten Balver vorsätzlich ins Gesicht geschüttet zu haben, um diesem Schmerzen zuzufügen. In einer kurz darauf durchgeführten Zeugenvernehmung erklärte der Angeklagte, er sei davon ausgegangen,

dass der 17-Jährige ihn an dem Morgen überfallen habe, beziehungsweise bei einem Raub oder dem Täter geholfen habe, die Beute zu sichern. Er – der Angeklagte – sei betrunken gewesen. „Ich habe dem Mann den Kaffee nicht absichtlich ins Gesicht geschüttet“, ließ der Angeklagte gegenüber der Polizei verlauten.

Das sehen der Geschädigte und auch die Zeugen allerdings wesentlich anders. Nach Angabe von Adelgunde Buchgeister, Leiterin des City-Cafés, ist der 27-Jährige an dem besagten Morgen in die Bäckereifiliale gekommen und hat sie wissen lassen: „Ich habe mir den Arm und das Bein gebrochen. Rufen Sie einen Krankenwagen.“ Da der nach ihrer Wahrnehmung sehr stark angetrunkene Mann jedoch lediglich Schürfwunden an Kopf und Arm aufwies, allem Anschein nach von einem Sturz, ließ sie ihn wissen: „Ich glaube, es reicht ein Taxi.“

Noch während sie beruhigend auf den 27-Jährigen ein-

## Gesprächskreis für pflegende Angehörige

**M**iteinander reden – Unterstützung finden – weiter gehen können – sich austauschen – Antworten erhalten. Pflege ist belastend, die Pflege von Menschen mit Demenz kann zu einer Aufgabe rund um die Uhr werden. Es entlastet, wenn man sich als pflegender Angehöriger mit anderen Angehörigen austauschen kann, am besten vom Beginn der Pflegesituation an, ist das Motto des offenen Gesprächskreises für Angehörige von Menschen mit Demenz mit fachlicher Unterstützung.

Start war im April. Die Gruppe freut sich über neue Gäste. Wo: Altenheim St. Johannes, Brucknerweg 4, in Balve. Nächster Termin: Dienstag, 26. Mai, von 18:30 bis 20:30 Uhr. Kooperation: Treffpunkt Demenz Balve e.V. Altenheim St. Johannes und Gesundheits-Campus Sauerland. Anmeldung ist nicht notwendig. Die Teilnahme ist kostenlos. Ein Folgetermin wird gemeinsam vereinbart, ca. alle sechs Wochen. Rückfragen unter 02375-204400 [www.treffpunkt-demenz-balve.de](http://www.treffpunkt-demenz-balve.de)

# ann schüttet einem Kaffee ins Gesicht

redete, bestellte dieser einen Kaffee. Und anstatt ihn zu trinken, schüttete er das heiße Getränk dem jungen Balver ins Gesicht, weil er der Meinung war, er habe ihm, wie er sagte, „die Beine gebrochen“.

Als der 17-Jährige nach der Attacke klagte: „Meine Augen, meine Augen“, kühlte Adelgunde Buchgeister sie sofort mit kaltem Wasser. „Der Kaffee war kochend heiß“, so die Filialleiterin. Dennoch sah Richter Martin Jung keine gefährliche Körperverletzung, die er mit einer Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr hätte ahnden können. „Weil heißer Kaffee ein gefährliches Werkzeug sein kann“, so der Richter, plädierte er für einen Strafbefehl in Richtung Staatsanwältin, die nach Rücksprache mit der Staatsanwaltschaft Arnsberg diesen Weg mit ging. Auch, um den Geschädigten und die Zeugen nicht noch einmal in das Amtsgericht Menden einzuladen.

„Da der Geschädigte keine dauerhaften Verletzungen davongetragen hat und somit

eine langfristige Nachbehandlung nicht erforderlich ist, wäre das Ergebnis eines neuerlichen Verhandlungstermins nicht anders als heute. Denn es handelt sich nicht um eine schwere Straftat“, erklärte Martin Jung den Zeugen und Zuhörern.

Von den Ausführungen des Richters bekam der Angeklagte nichts mit. Denn er war trotz form- und fristgerechter Ladung nicht zur Verhandlung erschienen. Nachdem Richter Martin Jung eine Weile gewartet und den 27-jährigen Balver auch über dessen Handy nicht erreichte, wollte er eigentlich die Bezirksbeamten in Bewegung setzen. „Ich rufe die Polizei in Balve an, um ihn hier vorzuführen“, so der Richter.

Weil er sich allerdings mit der Anklage auf schwere Körperverletzung nicht anfreunden konnte, ließ er von seinem Vorhaben ab und stellte stattdessen dem Angeklagten die teuerste Tasse Kaffee, die er jemals in der Hand hielt, in Rechnung.

## Trainingstermine für das KGWPT

In diesem Jahr findet das 35. Klaus-Goebel-Wanderpokal-Turnier (KGWPT) am Samstag, 20. Juni, in Affeln statt. Mitspielen dürfen alle Messdiener/innen, die am Spieltag noch nicht 16 Jahre alt sind. Bitte einen Lichtbildausweis vorlegen. Die Gastgeber wollen wieder mit einer Auswahl des Pastoralverbundes antreten. Im Höchstfall können sie zwei Mannschaften melden.

„Für das Turnier werden wir wieder trainieren. Trainingsort ist Affeln. Ich bitte

Euch, Fahrgemeinschaften zu bilden und möglichst oft am Training teilzunehmen“, so der Appell von Pfarrer und Trainer Andreas Schulte.

Hier die Trainingstermine:

- Freitag, 08. Mai, 14:30 Uhr
  - Freitag, 15. Mai, 14:30 Uhr
  - Freitag, 22. Mai, 14:30 Uhr
  - Freitag, 29. Mai, 14:30 Uhr
  - Freitag, 05. Juni, 14:30 Uhr
  - Freitag, 12. Juni, 14:30 Uhr
  - Freitag, 19. Juni, 14:30 Uhr
- Dauer: ca. 1 1/2 Stunden.

TAXI
Balver Taxi

**Balver Taxi UG**  
Helle 10  
58802 Balve

Krankenfahrten  
+ Großraumtaxi für 8 Personen

**Telefon: 0 23 75 - 20 42 33**

**Mobil: 0 170 - 48 03 06 7**



**Partyservice** • Am Hohlen Stein 28  
58802 Balve  
Fon 02375-1025

**Grillmobil** •

**Imbissmobil** • Mobil 0171-2139847  
kontakt@lehmanncatering.de  
www.lehmanncatering.de



**Reinstein**  
NATURSTEINE  
GmbH

Karrenstraße 22  
58802 Balve - Garbeck  
Telefon 02375 - 685  
Telefax 02375 - 5932

[ Fliesenverlegung  
aus Meisterhand! ]

[www.reinstein-natursteine.de](http://www.reinstein-natursteine.de)



*Dachdecker - Meisterbetrieb Rudolf Habel GmbH*  
*Dächer-Fassaden-Bauklempnerei-Schieferarbeiten*



Hangweg 30  
58802 Balve-Langenholtshausen  
Telefon: 02375 20078  
Telefax: 02375 20079  
E-Mail: r.habel@gmx.de  
Internet: [www.dachdeckermeister-habel.de](http://www.dachdeckermeister-habel.de)

# Schlaganfall – ein Marathon gegen die Zeit

Von Ärztin Naciye Geyhan

**D**er Opa erzählte elanvoll von seinen jungen Jahren und hatte eine sehr gute Laune auf dem Geburtstag der Enkelin. Doch plötzlich fiel ihm das Glas aus der Hand und er sprach verwirrt, als wenn er zu viel getrunken hätte. Doch es kam anders und der Opa konnte nicht mehr aufstehen. Der Opa erleidet einen Schlaganfall und ab jetzt beginnt das Rennen gegen die Zeit.

Ursache für den Schlaganfall ist ein Verschluss der Halsarterien, die zum Gehirn führen oder ein Verschluss der Arterien im Gehirn. Durch den Verschluss fließt kein Blut und somit kann kein Sauerstoff transportiert werden.

Sauerstoff ist für die Nervenzellen lebensnotwendig. Somit können die Nervenzellen im schlimmsten Fall bei fehlender Sauerstoffversorgung ab einer gewissen Zeit unumkehrbar ihre Funktion einstellen – sie sterben. Es entstehen bleibende Schäden am Gehirn und dementsprechend auch Funktionseinschränkungen am Körper.

Ein Gefäßverschluss hat mehrere Ursachen. Neben seltenen Erbkrankheiten, die einen Gefäßverschluss verursachen können, sind es viel mehr die persönlichen Risiken, die wir mit uns tragen.

Bewegungsmangel, Übergewicht, Rauchen, ungesunde Ernährung, Bluthochdruck, schlecht eingestellter Diabetes, erhöhte Cholesterinwerte und vieles mehr können einen Schlaganfall hervorrufen. Ferner sollten gerade im hohen Alter Herzrhythmusstörungen behandelt werden, da insbesondere bei Vorhofflimmern das Schlaganfallrisiko hoch ist.



Naciye Geyhan

Diese und viele andere Risiken führen entweder zu einem plötzlichen Verschluss der Gefäße durch eine Thrombusbildung, die das Gefäß verstopft oder es kommt über die Jahre hinweg zu einer stetigen Kalkablagerung an den Gefäßwänden und dann zu einem Verschluss.

Ein plötzlicher Verschluss sorgt immer für Ausfallerscheinungen. Ein langsamer Verschluss über die Jahre hinweg kann auch in seltenen Fällen ohne Ausfallerscheinungen einhergehen.

Ein Schlaganfall kann zu jeder Zeit und an jedem Ort auftreten. Nach dem Auftreten der ersten Symptome muss schnell gehandelt werden. Der Betroffene sollte nach Möglichkeit nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Da die Sturzgefahr erhöht ist, sollte er nach Möglichkeit an einem sicheren Ort sitzen. Hinlegen erhöht die Erstickengefahr bei Erbrechen. Dann sollte lieber eine stabile Seitenlagerung durchgeführt werden.

Sofort muss 112 gewählt werden. Der Betroffene sollte dann in einer neurologischen Klinik mit einer Schlaganfall-

Spezialstation (Stroke unit) behandelt werden.

Die Ausfallerscheinungen sind in Abhängigkeit des betroffenen Areals im Gehirn unterschiedlich ausgeprägt. Mögliche Symptome sind Sprechstörungen, Hängen des Mundwinkels, Sehstörungen, Lähmungserscheinungen an den Armen und Beinen. Bei Lähmungserscheinungen an den Armen und Beinen ist entweder die rechte oder die linke Seite betroffen; nie über Kreuz, z.B. linker Arm und rechtes Bein.

Im Krankenhaus wird dann in Abhängigkeit der gegebenen Umstände das weitere Vorgehen im Team entschieden und mit den Angehörigen besprochen. Hierbei ist die Zeit entscheidend, seit die ersten Symptome begonnen haben, die Medikamente des Betroffenen, mögliche Operationen in den letzten drei Monaten, Blutwerte, die vor Ort gemessen werden, Gesundheitszustand des Betroffenen vor dem Schlaganfall, Begleiterkrankungen des Betroffenen und viele andere Faktoren.

Nach dem Beginn der ersten Symptome hat der Arzt 4,5 Stunden, in denen er eine Ly-

setherapie starten kann. Die Lyse kann die Ausprägung der Ausfallerscheinungen reduzieren oder sogar komplett aufheben. Leicht ausgeprägte Ausfallerscheinungen können mit der Zeit komplett zurückgehen. Schwer ausgeprägte Ausfallerscheinungen gehen nicht immer komplett zurück. Wichtig ist, dass im Anschluss an die Krankenhausbehandlung eine Rehabilitation folgt.

Nach einem Schlaganfall sollten zur Vermeidung eines neuen Schlaganfalls Blutverdünner (ASS) benutzt werden. In Abhängigkeit der Vorerkrankungen müssen auch andere Blutverdünner benutzt werden. Sonst müssen der Blutdruck, die Cholesterinwerte und die Blutzuckerwerte gut eingestellt sein. Ferner muss Übergewicht vermieden werden. Eine regelmäßige körperliche Betätigung ist sehr wichtig. Die Betroffenen sollten auf eine gesunde Ernährung achten, Alkohol und Nikotin meiden.

Ein erneuter Schlaganfall kann jederzeit auftreten. Jedoch sind nicht immer nur ältere Menschen betroffen. Aufgrund genetischer Defekte können auch jüngere Menschen einen Schlaganfall erleiden.

## Aktuelles

### Neue Decke für die K11 in Garbeck

**Garbeck.** Im Zuge der Deckenerneuerung auf der K11 in Garbeck beginnen in dieser Woche die Arbeiten für den zweiten Bauabschnitt auf der Märkischen Straße zwischen der Kirche und der Einmündung „Im Brauke“. Auch dieser Abschnitt ist während der Arbeiten voll für den Verkehr gesperrt. Während dieser Vollsperrungsphase sind die Anliegergrundstücke erreichbar, es muss aber auch hier mit Einschränkungen gerechnet werden. Das beidseitige Park- und Halteverbot auf den Straßen „Unterm Eberg“ und „Schulstraße“ bleibt während der Arbeiten an diesem Abschnitt bestehen, da diese Straßen weiterhin zur Umfahrung der Baustelle genutzt werden. Zusätzlich wird eine Halteverbotszone auf „Im Brauke“ zwischen Elsa-Brandström-Straße und Märkische Straße und auf der Märkischen Straße zwischen Brunnenplatz und Elsa-Brandström-Straße eingerichtet. Die Arbeiten am zweiten Bauabschnitt werden voraussichtlich in der ersten Juniwoche fertiggestellt sein.

# Flohmarkt: Gerümpel wird zu Geld

**D**er Keller ist voll, die Garage quillt über, aber das Bankkonto ist leer? Die Lösung beider Probleme ist die Teilnahme am Flohmarkt der SG Balve/Garbeck, denn das auf den ersten Blick „alte Gerümpel“ kann noch viel Geld bringen. Und das gilt nicht nur für die alten Klammotten aus Keller und Garage, auch Dachboden- und Scheunenfunde, Kinderkleidung und -spielzeug, Second-Hand-Mode, Schallplatten, CDs und DVDs, Bücher, Comics, Kunsthandwerk und vieles mehr lässt sich hier gut und einfach in

bare Münze verwandeln. Auch für eine Haushaltsauflösung ist ein Flohmarkt eine ideale Verkaufsplattform. Auf dem Flohmarkt wird gefeilscht, geboten, gestöbert und gefunden. Und auf einen Schlag ist man nicht nur seinen Trödel los, sondern hat auch noch Bares im Portemonnaie. Denn beim Flohmarkt gilt: Was wertlos oder wertvoll ist, entscheidet der Käufer: Was für den einen billiger Klimbim ist, ist für den anderen das lange gesuchte Sammlerstück. Verkäufer und Käufer müssen nur irgendwie zusammenfinden. Die SG Balve/Garbeck will

sie am Sonntag, 21. Juni, bei einem Flohmarkt in der Garbecker Schützenhalle zusammenführen. Zwischen 11 und 17 Uhr können sich ausschließlich private Anbieter daran beteiligen. Stände können zum günstigen Preis von 8 Euro pro laufendem Meter gemietet werden. Dabei stellt die SG sogar Verkaufstische zur Verfügung, die zwischen 1 und 1,20 Meter breit sind, die Länge bestimmt der Standinhaber durch seine Reservierung selbst. Außerdem bereitet die SG Balve/Garbeck wieder ein Rahmenprogramm vor, so dass

die Besucher sich die Zeit mit Schnäppchenjagd und Unterhaltung in einem angenehmen Ambiente vertreiben können. Auch für kühle Getränke, einen deftigen Imbiss sowie Kaffee und Kuchen wird die SG Balve/Garbeck sorgen.

Wer einen Verkaufsstand reservieren möchte, kann sich unter Tel. 0173/2893620 an den 2. Vorsitzenden Volker Griese wenden. Die Anmeldeunterlagen und Teilnahmebedingungen kann man auch von der Internetseite der SG Balve/Garbeck ([www.sg-balve-garbeck.de](http://www.sg-balve-garbeck.de)) herunterladen.

*Alles Liebe zum Muttertag wünscht das Team vom Hönne-Express!*

| GESUNDHEITSCAMPUS SAUERLAND  St. Marien-Balve |   |  |   |                                     |
|--|---|--|---|-------------------------------------|
| Campus   | Funktion  | Kontakt  | Sprechzeiten / Termine  | Etage                               |
| Dr. Jürgen Schmitz<br>Dr. Hans Chr. Hautkappe  | Internistischer Hausarzt<br>Internist   | MVZ St. Damian 02375 / 82 125<br>MVZ St. Damian 02375 / 82 125   | Mo 08:00 – 12:30 Uhr<br>15.30 – 16.30 Uhr<br>Di 08:00 – 12:30 Uhr<br>15.00 – 16.00 Uhr<br>Mi 08.00 – 12.30 Uhr<br>Nachmittags geschlossen<br>Do 08.00 – 12.30 Uhr<br>15.30 – 16.30 Uhr<br>16.30 – 17.30 Uhr zusätzlich speziell für Berufstätige<br>Fr 08.00 – 12.30 Uhr<br>Nachmittags geschlossen | 1. Etage<br>1. Etage                |
| Dr. Birgit Koberg<br>Herr Nafe Ashour<br>Dr. U. Hachenberg   | Gastroenterologie<br>Kardiologie<br>Orthopädie                                | MVZ St. Damian 02375 / 82 125<br>MVZ St. Damian 02375 / 82 125<br>Gemeinschaftspraxis Hönninsel<br>02373 / 39937-0 | Termine nach vorheriger Absprache<br>Mo 14:30 – 17:00 Uhr   | 1. Etage<br>1. Etage<br>Erdgeschoss |
| Dr. B. Hegemann<br>Dr. J. Jäger  | Orthopädie<br>Orthopädie und<br>Unfallchirurgie                               | Siehe oben<br>Siehe oben   | Di 14:30 – 17:00 Uhr<br>Do 14:30 – 17:00 Uhr  | Erdgeschoss<br>Erdgeschoss          |
| Björn Freiburg<br>MobiDoc, Silke Kienhues  | Podologie, Kosmetik<br>Ambulante Pflege,<br>Wundpflege                        | 02375 / 22 21<br>02375 / 20 59 95 2  | Di nach Vereinbarung<br>Nach Vereinbarung   | Erdgeschoss<br>Erdgeschoss          |
| Praxis Frau Herde  | Krankengymnastik u.<br>Massagen   | 02375 / 1070   | Mo – Do 07:00 -20:00 Uhr<br>Fr 07:00- 15:00 Uhr   | Erdgeschoss                         |
| Sittler  | Sanitätshaus Sittler  | 02931 / 2028   | Mo., Di., Do.<br>jeweils 14:30-17:00 Uhr  | Erdgeschoss,<br>Eingangshalle       |
| Demenz   | Selbsthilfegruppe Demenz  | Fr. Guth-Mindhoff 02375 / 204400   | Termine zu erfahren<br><a href="http://www.treffpunkt-demenz-balve.de">www.treffpunkt-demenz-balve.de</a>   | Erdgeschoss                         |
| Reha-Sportverein Balve<br>Kneipp – Verein Balve  | Sport- und Reha Angebote<br>Sport- und Gymnastik-<br>angebote, neuer Gussraum | Frau Schröer 02375 / 82 21 02 11<br>Frau Droste-Splitt 02375 / 46 23   | Mehrere Kurse in der Woche<br>Auf Anfrage   | 4. Etage<br>4. Etage                |
| COPD   | Selbsthilfegruppe COPD  | Fr. G. Westermann 02375 / 205235   | Termine zu erfahren<br><a href="http://www.lungenemphysem-copd.de">www.lungenemphysem-copd.de</a>   | 4. Etage                            |
| Michaela Fischer, Heilpraktikerin  | Naturheilpraxis   | Frau Fischer 02375 / 20 54 788   | Nach Vereinbarung   | 2. Etage                            |
| Iris Krämer, Nada Brahma   | Privatpraxis für<br>Peter-Hess-Klangmassage                                   | Frau Krämer 02375 / 91 39 19   | Nach Vereinbarung   | 2. Etage                            |
| Wohngruppe St. Marien  | Wohngruppe für Langzeitbeat-<br>mung und Intensiv-Pflege (24h)                | Herr Jakschies 02375/82 200  | Nach Vereinbarung   | 2. Etage                            |



## Grundschüler aus Garbeck schwimmen der Konkurrenz davon

**D**ie besten Schwimmerinnen und Schwimmer der 4. Klassen der Balver Grundschulen kommen aus Garbeck. Dies ist das Ergebnis der Bundesjugendspiele Schwimmen, die traditionell im Murnkebad in Balve ausgetragen werden, und zwar mit Unterstützung der Wasserfreunde Balve. „Ein dickes Lob gebührt

Daniel Severin, Jens Schlinkmann und auch Petra Mertens (Stadtssportverband). Diese drei haben uns zur Seite gestanden“, sagt Silke Bathe, Lehrerin an der Katholischen Grundschule Garbeck, die stolz auf ihre erfolgreichen Schwimmerinnen und Schwimmer ist. Denn nicht nur die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse, sondern auch

des dritten Schuljahres präsentierten sich beim Schwimm-Wettkampf in prächtiger Form.

Die Folge: Zahlreiche Ehren- und Siegerurkunden gingen nach Garbeck. Hier die Schwimm-Ergebnisse auf einen Blick:

Bei den 4. Klassen siegten die Garbecker mit 130 Punkten vor Beckum (118 Punkte) und Balve (117 Punkte).

Bei den 3. Klassen schwammen die Garbecker ebenfalls allen Konkurrenten davon und siegten mit 193 Punkten vor Balve (Kl. 3b/142 Punkte) und Balve (Kl. 3a/139 Punkte).

Auf das tolle Ergebnis angesprochen, erklärte Lehrerin Silke Bathe mit Blick auf ihre Schützlinge: „Wir haben sehr sportliche Kinder in Garbeck.“

## „Mein Körper gehört mir“

Kinder werden vor sexuellem Missbrauch gewarnt

**A**lle Grundschulen aus Balve beteiligen sich an dem Präventionsprogramm gegen sexuellen Missbrauch von Kindern. Aus diesem Grund hat die Grundschule Garbeck die „theater pädagogische werkstatt“ aus Osnabrück eingeladen. Sie vermittelt durch Szenencollagen, bestehend aus drei Teilen, den Kindern der Klassen 3 und 4 das Thema „Mein Körper gehört mir“. Denn die Schüler sollen lernen, in bestimmten Situationen „Nein“ zu sagen.



Die „theater pädagogische werkstatt“, die am 4. Mai in der Grundschule Garbeck war, zeigte zuvor den Eltern, wie sie das Thema „Mein Körper gehört mir“ in den Unterrichtsstunden gemeinsam mit den Kindern angehen. Durch die Schauspieler Britta Cronauge und Christoph Landwehr (Bild) wurden die Eltern sehr behutsam an das Thema sexueller Missbrauch von Kindern herangeführt.

Die Kosten der Veranstaltungen für die Kinder trägt der Märkische Kreis. Die Information der Eltern bezahlt der Förderverein der Grundschule Garbeck.

## Kolpingforum lädt am 1. Juni zur Tagesfahrt ein

Nach langer Zeit haben sich die Verantwortlichen vom Kolpingforum wieder entschlossen, eine Tagesfahrt zu organisieren.

Bei dieser Unternehmung soll das Angenehme mit dem Nützlichen verbunden werden: Ziel ist unter anderem auf Vorschlag von Birgit Schäfer die Kaffeerösterei Langen in Medebach, die seit 1995 Lizenznehmer bei Trans Fair ist.

Sicher wird es interessant sein zu erfahren, welche Produktionsschritte nötig sind, wohlschmeckenden Kaffee herzustellen. Außerdem kommt von Langen in Medebach auch aus der Kaffeerösterei der ausgezeichnete Kaffeelikör, der schon viele Balver begeistert hat. Anschließend geht es auf Betreiben von Kolpingbruder „Belo“ Streiter zum Esmeckestausee bei Wenholthausen.

Hier können sich die Teilnehmer je nach Lust und Geldbeutel mit wohlschmeckenden Gerichten vom Grill, mit Kuchen, frischen Waffeln und Getränken verpflegen oder sich an dem kleinen Stausee erfreuen. Nächstes und letztes Ziel der Fahrt ist die „Fazenda da Esperanza“ in Hellefeld – eine Lebensgemeinschaft, die vor rund 30 Jahren in Brasilien von dem Franziskanerpater Frei Hans Stapel aus dem Erzbistum Paderborn gegründet wurde. Die Menschen auf der ersten Fazenda nahmen sich die Bibel als Leitfaden für ihr tägliches Leben und erfuhren so, wie dadurch ihr Denken und Handeln erneuert wurde. Ausgeschlossene und vernachlässigte Menschen, wie Drogen- und Alkoholabhängige, lernten das Leben dieser Gruppe kennen, begannen deren Leben zu teilen und

erhielten dadurch Hilfe für einen Neuanfang in ihrem Leben. Durch ihren Dienst und ihre Werke wollen die Betreiber einer jeden Fazenda eine konkrete Antwort des Evangeliums auf die Probleme und Leiden der Menschen sein und so an der Verwirklichung von Jesu Auftrag mitwirken. Mittlerweile sind weltweit 80 Fazenda-Gemeinschaften entstanden, darunter 6 in Deutschland, denen weit über 600 Frauen und Männer unterschiedlicher christlicher Konfessionen angehören.

Das Wirken dieser Gemeinschaft in Hellefeld kennenzulernen, ist das letzte Ziel der Tagesfahrt. Im Hofladen der Fazenda können zudem alle möglichen Produkte, die hier und in anderen Fazendas hergestellt werden, käuflich erworben werden. Die Fahrt beginnt am Montag, 1. Juni,

am katholischen Jugendheim um 9 Uhr. Die Rückkehr ist für ca. 18 Uhr vorgesehen.

Anmeldungen nehmen ab sofort Birgit Schäfer, Telefon 3689, oder Alfred Schraven, Telefon 5555, entgegen.

Im Preis von 17 Euro für Kolpingmitglieder und 23 Euro für Nichtmitglieder sind die Fahrtkosten, die Kosten für die Führung in der Kaffeerösterei und auch die Führung in der Fazenda enthalten. „Herzliche Einladung und Treue Kolping“, so Engelbert Falke vom Kolpingforum Balve.

Die nächsten Termine: 07.09. „Karl der Große und die Sachsenkriege“, Referentin: Dr. Gabriele Isenberg; 15.09. Komplet in der alten Kirche; 19.09. Fahrt zum Kolpingtag nach Köln zusammen mit der Kolpingsfamilie Garbeck. Mittwochs ab 10.30 Uhr Kolpingtreff im Kaiserlichen Postamt bei Tillmann. Ein Ferienprogramm ist in Vorbereitung.

### Treffen Sie Ihre Wahl. Für Vertrauen, Nachhaltigkeit & Fairness.

Meine Wahl:



Volksbank  
im Märkischen Kreis eG

Klaus Dieter Danisch,  
Kunde & Mitglied  
der Volksbank  
im Märkischen Kreis



01/14 www.plakart.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Mit der Wahl Ihres Finanzpartners entscheiden Sie sich heute für mehr, als nur für eine günstige Kondition. Sie entscheiden sich dafür, welches Bankmodell mit all seinen Eigenschaften Sie heute und auch in Zukunft erleben möchten.

Treffen Sie Ihre Entscheidung bewusst und gut informiert. Wir freuen uns, wenn Sie uns die Chance geben, Sie von der genossenschaftlichen Beratung zu überzeugen.

Wir machen den Weg frei.



Volksbank  
im Märkischen Kreis eG

« www.volksbank-im-mk.de • Tel. 02351/177-0 »

## Veranstaltungen in Balve vom 8. Mai bis 2. Juni 2015

**08.05.2015, 19:00 Uhr, Eröffnungskonzert** und 1. Auftritt des Festpiel-Chores. Eröffnung der Märchenfestspiele, Balver Höhle

**08.05.2015, 20:00 Uhr, Premiere der Märchenwochen 2015:** „Der Glöckner von Notre Dame“, Balver Höhle

**09.05.2015, Vereinsmeisterschaften im Tischtennis**, Sporthalle in der Murrke

**09.05.2015, Klamottenmarkt:** Rund ums Kind, Schützenhalle Garbeck

**09.05.2015, Kreisleistungsnachweis der Freiwilligen Feuerwehr** in Lüdenscheid, Ortsteil Balve

**09.05.2015, 08:30 Uhr, Erste Hilfe Kurs**, Malteser Unterkunft

**09.05.2015, 09:00 Uhr, Altpapiersammlung**, Ortsteil Langenholthausen

**10.05.2015, 10:00 Uhr, Mountainbiketour** im Arnberger Wald, Bikestrecke ca. 55 km, Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**11.05.2015, 19:00 Uhr, „Böse Geister“**, Theaterstück. Junges Ensemble „Tournée TheaterTotal“ zeigt „Böse Geister“ von Dostojewski, Aula Schulzentrum in Balve

**13.05.2015, Jungschützenfest** im Oberen Hönnetal, Schützenhalle Volkringhausen

**13.05.2015, Märchenspiele in der Balver Höhle:** „Das kleine Gespenst“

**14.05.2015, Sportfest** in Beckum, Sportplatz „Zur Hinsel“

**14.05.2015 Hl. Erstkommunion in Garbeck**

**14.05.2015 bis 17.05.2015 „Landpartie“** Schloß Wocklum

**14.05.2015, 11:00 Uhr, Tag der Offenen Tür** bei der Feuerwehr, Feuerwehrgerätehaus Eisborn

**17.05.2015 Tag der Offenen Tür** bei der Feuerwehr, Feuerwehrgerätehaus Garbeck

**17.05.2015, 11:00 Uhr, Tag der Offenen Tür** im Reiterhof Müller in Langenholthausen

**17.05.2015, 11:00 Uhr, SGV-Wanderung:** Zur kulinarischen Wanderung in Neuenrade, Wanderung ca. 11 km, Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**18.05.2015, 16:00 Uhr, Balver Kinderkino:** „Kauwboy - Kleiner Vogel, großes Glück“. Evangelisches Gemeindehaus, Jugendtreff

**19.05.2015, Seniorennachmittag der Schützen**, Schützenhalle Mellen

**22.05.2015 Fahrt in die Partnerstadt Roussay/F** vom 22.- 25.05.2015, 30. Jubiläum wird in Roussay/F gefeiert, Ortsteil Beckum

**22.05.2015, Offene Probe „Stimmbruch“**, Ortsteil Volkringhausen

**23.05.2015, Balver Panoramalauf**, Laufen u. Walken, Ortsteil Balve

**25.05.2015, Sternwallfahrt** nach Wocklum. Kath. Kirchenfest/ Veranstaltung. Reitanlage Schloß Wocklum

**27.05.2015, Seniorenwanderung um Mellen.** Leichte Wanderung nicht nur für Senioren. Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**29.05.2015, 15:30 Uhr, Sommerolympiade** im Kindergarten Beckum

**29.05.2015, 19:00 Uhr, Kompaniefest „Feuer'n Abend“**, Fest der 4. Schützenkompanie auf dem St. Johannesplatz

**30.05.2015, 18:00 Uhr, Dämmerchoppen**, Ortsteil Mellen

**31.05.2015, Konzert** des Vor- und Jugendorchesters, Nachwuchs-Konzert, Schützenhalle Garbeck

**31.05.2015, 10:00 Uhr, SGV-Wanderung** rund um's Glinge Oberbecken, Wanderung ca. 14 km, Treffpunkt: Parkplatz am Bahnhof

**31.05.2015, 14:00 Uhr und 16:00 Uhr: Kostenlose Führungen** durch die Luisenhütte

**01.06.2015 Kolpingforum:** Fahrt zur Kaffeerösterei in Medebach, Ortsteil Balve

**02.06.2015, 07:00 Uhr, Tagesfahrt** der Landfrauen nach Warendorf, Ortsteil Balve

(Angaben ohne Gewähr)

# Muttertagsaktion

## am 09.05.2015

*Wir beschriften unsere  
leckeren Muttertagsherzen  
ganz nach Ihren  
Wünschen!*

**Grote**  
Goldbäckerei

**100**  
JAHRE  
\*\*\*\*\*

Im  
Bahnhof  
Werdohl

Im Hagebaumarkt  
Neuenrade



# Ein Erfolgsmodell feiert Jubiläum: 125 Jahre Volksbank in Affeln

Die älteste „Keimzelle“ der heutigen Volksbank im Märkischen Kreis – der Standort Affeln – wurde am 20. April 1890 gegründet. Ein guter Grund für die Genossenschaftsbank, kräftig zu feiern. Über 400 Gäste erlebten in der Affelner Schützenhalle ein buntes Jubiläumsprogramm – mit historischem Rückblick, erstklassiger Comedy und lokaler regionaler Musikbegleitung. Zudem ist eine 2.500-Euro-Spende an die Grundschule Altenaffeln und den Kindergarten in Affeln übergeben worden.

„Ein solches Firmenjubiläum – dies ist zunächst einmal ein Kramen in Erinnerungen an eine gemeinsame Wegstrecke mit Mitgliedern, Kunden, Geschäftspartnern und Mitarbeitern“, eröffnete Karl-Michael Dommès die Jubiläumsgala. Insbesondere das „Kramen in Erinnerungen“ durch das Volksbank-Team und auch heutige Mitglieder brachte dabei viel Historisches zutage und nahm die Gäste in der voll besetzten Schützenhalle mit auf eine Zeitreise durch die letzten 125 Jahre. Dies natürlich mit Blick auf die genossenschaftliche Tradition gestern, heute und in Zukunft, aber auch flankiert von vielen historischen Anlässen im Weltgeschehen von 1890 bis heute. Bürgermeister Antonius Wiesemann ließ es sich dabei nicht nehmen, den Abend mit einem herzlichen Grußwort zu begleiten.

In dieser langen Zeit erreichte die Genossenschaft viele Höhen, aber auch viele Tiefen mussten überwunden werden: Weltkriege und Wirtschaftskrisen gingen an der Affelner Genossenschaft nicht spurlos vorbei. Man verstand es jedoch, sich immer wieder „aufzurappeln“ und sich bis heute immer wieder den veränderten Marktbedingungen anzupassen, ohne seine Tradition aufzugeben. „Die Welt hat sich seit 1890 stark verändert – insbesondere durch Wissenschaft und Technik, aber auch wirtschaftlich und gesellschaftlich. Für uns ist es eine große Freude zu sehen, dass es auch gewisse Konstanten gab, zu denen das genossenschaftliche Unternehmensmodell gehört“, fasste der Vor-



Karl-Michael Dommès.

stands-Vorsitzende Karl-Michael Dommès die Reise durch die Zeit zusammen.

Im Jahre 1890 von 50 Personen in Affeln gegründet, sorgte der Spar- und Darlehenskassenverein als Genossenschaft mit

unbeschränkter Haftung dafür, dass Menschen und Unternehmen der damaligen Zeit Kreditmittel erhalten und Einlagen zinsbringend anlegen konnten. Erst dadurch wurde Wachstum und Entwicklung für eine breite Masse möglich. Trotz aller Veränderungen ist dieser Grundgedanke bis heute identisch geblieben und konsequent im Sinne der Mitglieder der Bank an die moderne Wirtschaft weiterentwickelt worden. Dieses Modell wird auch in Zukunft erfolgreich funktionieren, da es nicht auf gnadenlose Gewinnoptimierung, sondern auf nachhaltigem Angebot von Finanzdienstleistungen für Mitglieder und Kunden basiert.

Zur genossenschaftlichen Tradition gehört es ebenso, sich nicht nur als Bank, sondern auch als Mitglied der Gesellschaft vor Ort zu verstehen. Durch ein nachhaltiges Spenden- und Sponsoringengagement stellt die Volksbank im Märkischen Kreis regelmäßig finanzielle Mittel zur Verfügung, um Vereine und Institutionen vor Ort zu unterstützen.

Mit einem bunten Programm, in das auch Affelner Spezialitäten einfließen, wurden die Gäste sehr gut unterhalten. Flankierend dazu hatte sich die Volksbank noch einiges einfallen lassen, um den besonderen Anlass auch für die Zukunft zu verewigen: Ein sogenannter „Grafic Recorder“ hielt den Abend handgezeichnet auf einer 3x1,5 Meter großen Leinwand fest. Darüber hinaus gab es ein fotografisches Gästebuch: Die Gäste konnten einen Jubiläumsgruß auf einer Tafel notieren und sich damit über Selbstauslöser vor einer Kamera ablichten. Die so entstandenen Bilder werden in den nächsten Wochen in der Geschäftsstelle in Affeln zu sehen sein.

Meisterjahn & Steinhoff

WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER  
HAMMER · STEINHOFF · BIENSTEIN · CORNELIUS

Zukunft steuern mit System



Profitieren Sie von unserem besonderen Leistungsangebot.

Informieren Sie sich:  
[www.meisterjahn-steinhoff.de](http://www.meisterjahn-steinhoff.de)



Diplom-Betriebswirt (FH)  
**Thomas Hammer**  
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

**Uwe Steinhoff**  
Steuerberater

Diplom-Kaufmann (FH)  
**Michael Bienstein**  
Steuerberater, Fachberater für Internationales Steuerrecht

Diplom-Kaufmann  
**Andreas Cornelius**  
Steuerberater

**Meisterjahn & Steinhoff**  
Hammer • Steinhoff • Bienstein • Cornelius GbR

Lockweg 18, 59846 Sundern  
Tel. +49 2933 9776-0, Fax +49 2933 9776-222

NEU: Hauptstr. 1, 58802 Balve  
Tel. +49 2375 93819-0, Fax +49 2933 9776-222  
[info@stb-mus.de](mailto:info@stb-mus.de)

In Bürogemeinschaft mit:

Rechtsanwalt  Krautheim

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE  
WIRTSCHAFTSRECHT · ARBEITSRECHT

Rechtsanwalt Wolfram Krautheim, LL. M.  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
Wirtschaftsrecht • Arbeitsrecht

Lockweg 18, 59846 Sundern  
Tel. +49 2933 9776-0  
Fax +49 2933 9776-111

[info@ra-krautheim.de](mailto:info@ra-krautheim.de)  
[www.ra-krautheim.de](http://www.ra-krautheim.de)





## Malkreis lädt zur Lesung ein

**D**en Namen Wolfgang Herrmann kennt wohl kaum ein Mensch. Wolfgang Herrmann hatte im Jahr 1933 die unrühmliche Aufgabe, für die große Säuberungsaktion eine Grundlage zu schaffen. Somit erstellte der 29-jährige Bibliothekar eine schwarze Liste. Auf dreizehn Seiten, in drei Spalten, wurden die zu vernichteten Werke aus den Bereichen schöne Literatur, Geschichte, Kunst, Politik und Staatswissenschaft, Religion, Philosophie und Pädagogik aufgeführt.

Darunter sind große Namen wie Ringelnatz, Brecht, Schnitzler, Tucholsky, Dix, Chagall, Klee und Thomas Mann zu finden. Um nur einige zu nennen. Am 10. Mai 1933 brannten anhand dieser Liste wertvolle Bücher, Gemälde, Zeichnungen und Lithografien.

In Erinnerung an diesen Tag findet seit einigen Jahren eine bundesweite Aktion mit dem Titel „Wir lesen gegen das Vergessen“ statt.

Daran möchte sich der Balver MALKREIS SAFRAN beteiligen. Am 10. Mai um 19 Uhr liest Gerd Jörgens im Gesundheits-Campus Sauerland Balve Gedichte des ehemaligen Balver Bürgermeisters Josef Lenze und der Balverin Barbara Reer Gröning. Josef Lenze verarbeitete seine Kriegserlebnisse in vielen eindringlichen Gedichten. Auch drückte er seine Gottesliebe und seine Heimatverbundenheit in zahlreichen Gedichten aus. Barbara Reer Gröning verfasste zu Bildern des Malkreises Safran Gedichte. Schnell vermitteln die Gedichte ein anderes Verständnis zu den Bildern. Der Eintritt beträgt 5 Euro.

## TV-Moderator Gatzke gestaltet vor Premiere „Das kleine Gespenst“ das Vorprogramm

Karten für die Märchenwochen können beim Festspielverein Balve bestellt werden

**D**ie Premiere des Musikmärchens „Das kleine Gespenst“ wird gespenstisch schön. Dafür sorgen nicht nur die Akteure der Festspiele Balver Höhle, sondern auch der TV-Moderator André Gatzke. Er wird am 9. Mai mit einer Familienshow das Vorprogramm für kleine und große Leute ab vier Jahre gestalten und für einige spannende Überraschungen sorgen.

Der Kölner ist vielen bekannt als Moderator von „Die Sendung mit dem Elefant“ und als Reporter in „Die Sendung mit der Maus“. André Gatzke ist für den WDR, ARD und Kika tätig und moderiert zudem große Kinderveranstaltungen. Außerdem ist er als Kommissar

Krächz unterwegs und löst Kriminalfälle mit Tönen. Gemeinsam mit Musikern des WDR-Sinfonieorchesters vermittelt er dadurch Kindern den Spaß am Singen und Musizieren. Der Auftritt in der Balver Höhle ist für ihn etwas Besonderes. „Für mich ist das ein Heimspiel. Ich freue mich“, verrät der gebürtige Hemeraner.

Dass es dem Festspielverein gelungen ist, André Gatzke zu engagieren, liegt an der Unterstützung durch Charly Grote. Die Goldbäckerei Grote sponsert die Gage des Künstlers und macht dem Festspielverein damit ein Geschenk zum 30-jährigen Bestehen. „Wir freuen uns riesig, dass es gemeinsam mit Charly Grote gelungen

ist, so ein tolles Vorprogramm auf die Beine zu stellen“, erklärt Lisa Grefe, Vorsitzende des Festspielvereins. „Mit André Gatzkes Show und der anschließenden Premiere von „Das kleine Gespenst“ nach Otfried Preußler bieten wir ein Rundpaket für die ganze Familie“, ergänzt Uta Baumeister vom Festspiel-Vorstand. Zusätzlicher Eintritt wird für das Vorprogramm nicht erhoben.

Karten für „Das kleine Gespenst“ sind in der Geschäftsstelle des Festspielvereins, Garbecker Straße 5, in Balve erhältlich unter Telefon 02375/1030 oder [www.festspiele-balver-hoehle.de](http://www.festspiele-balver-hoehle.de). Einlass ist am Samstag, 9. Mai, um 15 Uhr.



## Orgelvirtuose in der Affelner Kirche

**I**m Rahmen der Veranstaltungsreihe „Affelner Altarmusik“ findet einmal jährlich ein hochkarätiges Konzert in der St.-Lambertus-Kirche zu Affeln statt, das von der Stadt Neuenrade veranstaltet wird.

Für dieses Jahr verpflichteten die Kulturverantwortlichen den Ausnahmeorganisten Dr. Michael Markuszewski (Bild) aus Warschau für ein Orgelkonzert.

Es findet am Sonntag, 10. Mai, um 17 Uhr statt.

In seiner polnischen Heimat zählt der Musiker zu den hoffnungsvollsten Jungorganisten. Er war schon mehrfach Preisträger internationaler Orgelwettbewerbe.

Für die Liebhaber der „Affelner Altarmusik“ ist es etwas ganz Besonderes, mit Blick auf den berühmten flandrischen Schnitzaltar in der Affelner Kirche, der der Veranstaltungsreihe ihren Namen gab, der Musik zu lauschen. Zu diesem Hörgenuss trägt auch die hervorragende Akustik der Affelner Kirche bei. Daher kommen Besucher von weit her zu dem jährlichen Konzertereignis.

Dieses Mal können sich die Konzertfreunde auf Orgelklänge freuen, die der Organist der

„Königin der Instrumente“ meisterlich entlocken wird. Für sein Affelner Publikum hat Dr. Michael Markuszewski ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt.

Zu hören sind die „Trisonate Es-dur BWV 525“ von J.S. Bach, die „Polnische Fantasie op. 9“ von F. Nowowiejski, das „Andante F-dur KV 616“ von W.A. Mozart, die Choralbearbeitung „Vater unser im Himmelreich“ von G. Bohm, das „Praeludium, Fuge und Ciaccona, C-dur BuxWv 137“ von D. Buxtehude sowie die „Fantasia per Organo“ von A. Bloch. Zudem bringt der Musiker die Eigenkomposition „Praeludium pro Organo Pleno“ zu Gehör. Überall, wo der junge Orgelvirtuose bisher auftrat, hinterließ er ein absolut begeistertes Publikum.

Wer dieses Konzertereignis miterleben möchte, sollte sich bereits Eintrittskarten im Vorverkauf besorgen. Sie sind zum Preis von 10 Euro für Erwachsene und 7 Euro für Jugendliche, Schüler und Schwerbehinderte an der Bürgerrezeption im Neuenrader Rathaus erhältlich und können dort auch von Auswärtigen unter Telefon 02392/6930 reserviert werden.

### LED-Technik und Licht für Räume

Wir bieten Leuchtmittel und Lampen aller Art.  
- für Privat, Ladenbau und Industrie -

# Lichthaus

Sortimentswechsel!!!  
! Einzelstücke stark reduziert !

# Balve

Montag-Freitag  
9.00 - 17.00 Uhr  
Samstag  
10.00 - 13.00 Uhr

[www.lichthaus-balve.de](http://www.lichthaus-balve.de)

Tel. 02375 - 93 88 95 · Arnsberger Str. 41 · 58802 Balve-Beckum

**BATHE**

**IHR FACHGESCHÄFT**

Immer erst zum Fachgeschäft!

|  |                                   |  |
|--|-----------------------------------|--|
| Fachgeschäft für<br>MALERARBEITEN<br>VERGLASUNGEN<br>Bodenbeläge<br>FARBEN | <h2 style="margin: 0;">BATHE</h2> | Inh. Karl-Friedrich Bathe<br>Maler- u. Lackierer-Meister<br>Internet: <a href="http://www.bathe.de">www.bathe.de</a> |
|--|-----------------------------------|--|

Wir sind von **Architekten** und **Bauplanern** empfohlen!      Anerkannt in der AS Datenbank LEISTUNG am BAU

58802 Balve - Im Winkel 3 - Ruf 02375/9187-50 - Fax 9187-60

## Zimmermann

Wir suchen eine  
**Reinigungsfachkraft**  
auf 450-Euro-Basis

Interessiert? Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder melden Sie sich bei Maren Hobitz, Tel. 02375 89945 oder [info@zimmermann-druck.de](mailto:info@zimmermann-druck.de)

Zimmermann-Druck + Verlag GmbH  
Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 8990

## ChiliPrintz

Digitaldruck + Copyshop

ein Teil von  
**Zimmermann**  
Druck Daten Logistik

### Der Copyshop in Balve.

Geöffnet von 8-12.30 und 13.30-17 Uhr.  
Tel. 02375 89954

Besuchen Sie uns doch einfach am Widukindplatz 2 hinter dem Rathaus. Wir freuen uns auf Sie.

# „Böse Geister“ in der Realschul-Aula

TheaterTotal gastiert am 11. Mai mit der Langenholthauserin Freya Müller in Balve

„TheaterTotal“ ist viel mehr als nur Theater. Das Gesamtbild, das die Crew hinterließ, zeigte einen konstruktiven Gegenentwurf zur allgemeinen Bildungsmisere: Jede Geste und jeder sprachliche Ausdruck der Darsteller überzeugte zu 100 Prozent, und das weitere Repertoire an Ausdrucksformen von Tanz und Akrobatik, über Rezitation und Gesang bis hin zu Kostümen, Bühnenbild, Musik und Beleuchtung verwies auf ihre fundierte Grundausbildung. So jubelte die Presse nach einem Gastspiel der Crew in Kirchberg.

Am Montag, 11. Mai, 19 Uhr, gastiert TheaterTotal in der Aula der Realschule Balve mit dem Stück „Böse Geister“, nach dem Roman von Fjodor Dostojewskij. Karten werden ab 18 Uhr verkauft, können aber auch unter [www.theater-total.de](http://www.theater-total.de) oder 0234/9731673 reserviert werden. Sie kosten 15 Euro. Schülergruppen ab 10 Personen bezahlen pro Schüler 5 Euro. Das Stück bei dem Freya Müller aus Langenholthausen mitspielt, dauert inklusive einer Pause bis circa 22 Uhr.



Bei TheaterTotal finden sich jedes Jahr um die 30 junge Menschen aus ganz Deutschland zusammen, um gemeinsam künstlerisch zu arbeiten und sich auf einer ganzen Bandbreite kreativer Berufe auszuprobieren. Schauspiel, Tanz, Tai-Chi und Akrobatikunterricht gehören genauso zum Alltag, wie die Zubereitung eines täglichen Mittagessens für 30 Personen und die Organisation einer dreimonatigen Tournee durch Deutschland und die Schweiz. Gemeinsam mit professionellen Künstlern wird eine Inszenierung entwickelt, die dann von April bis Juli auf der Tournee gespielt wird. Dieses Jahr fiel die Wahl der Teilnehmer auf Fjodor Dostojewskijs „Böse Geister“.

In stimmungsvollen Bildern taucht das junge Ensemble von TheaterTotal in Dostojewskijs Welt ein, die die Gesellschaft von heute spiegelt. Verwoben mit Musik und choreografischen Elementen fächert sich die Vielschichtigkeit des Dramas langsam auf, während die Handlung unnachgiebig vorangetrieben wird.

# Tolle Ferienspiele in Garbeck

„In 6 Tagen um die Welt“. So lautet das Motto der Ferienspiele der Kolpingsfamilie Garbeck in diesem Jahr. Der Kolping will mit den Kindern zwischen 6 (Einschulung) und 12 Jahren jeden Tag einen anderen Kontinent besuchen und die Länder unserer

Erde kennenlernen. Überdies werden zwei Ausflüge unternommen und zum Abschluss übernachteten die Teilnehmer im Jugendheim.

Anmelden können die Erziehungsberechtigten ihre Kinder für die Ferienwoche vom 29. Juni bis zum 4. Juli 2015 bei Kirsten Boekholt,

und zwar unter der Telefonnummer 02375/937215. Der Kostenbeitrag liegt bei 25 Euro (Geschwisterkinder 20 Euro).

Im Preis enthalten sind der Ausflug am Dienstag und ein T-Shirt. Die Gebühr muss nach der Anmeldung auf das Konto der Kol-

pingsfamilie Garbeck (IBAN DE57458510200091559526 der Vereinigten Sparkasse im Märkischen Kreis) überwiesen werden. „Wir freuen uns auf eine lustige, unterhaltsame und turbulente Ferienwoche mit Ihren Kindern“, heißt es von Seiten der Kolpingsfamilie Garbeck.

## Hönnetal im Wandel

„**U**nser Ziel ist es, mehr Lebensqualität für alle unsere Dörfer: Denn in Dörfern, in denen die Menschen sich wohl fühlen, bleiben sie. Hier stelle ich Ihnen zwei Projekte vor, mit denen wir so bald wie möglich beginnen möchten“, sagt Sabine Biehs-Romann.

„Wir möchten Reparatur-Cafés veranstalten, möglichst reihum in allen Dörfern.“

### Was ist ein Reparatur-Café?

Junge und alte Besucher bringen defekte Gegenstände, die der Fachhandel nicht mehr repariert, von zuhause mit und reparieren diese im Reparatur-Café gemeinsam mit einem Fachmann oder einer Fachfrau in lockerer Atmosphäre. Zur Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen. Eine freiwillige Spende deckt die laufenden Kosten.

### Was wir dazu benötigen:

Einen geeigneten Raum im Dorf, ein paar Tische, Stromanschluss, und natürlich freiwillige Fachleute und Hobby-schrauber, denen es Freude bereitet, einen Toaster wieder zum Leben zu erwecken, ein Spielzeug zu reparieren, ein wackelndes Stuhlbein festzuleimen oder eben dem Besitzer zu zeigen, wie er es unter Aufsicht selbst repariert. Denkbar ist zum Beispiel auch, dass man Fahrradbesitzern beibringt, wie sie ihren Bremszug oder ihre Gangschaltung selbst einstellen können. Werkzeug und Material wird gemeinsam geplant.

Wir bitten alle, die daran interessiert sind, sich bei uns zu melden, damit Organisation und Terminplanung anlaufen können. Wenn es Sie interessiert: Machen Sie doch einfach mit. Wenn Sie jemanden kennen, den es interessiert: bitte weiter erzählen!

### Dorfladen-Stand in Dörfern ohne Einkaufsmöglichkeiten

Herr Gebauer vom Garbecker Dorfladen findet es, wie viele andere sicher auch, sehr schade, dass es in Eisborn, Beckum und Volkringhausen kein Lebensmittelgeschäft gibt. Daher bietet er an, einmal in der Woche in jedem dieser Dörfer zum Beispiel für ein paar Stunden einen Dorfladen-Stand aufzubauen, damit auch diese Mitbürger die Möglichkeit haben, vor Ort ihren Grundbedarf zu decken. Sollte jemand zum Beispiel seine Kartoffeln dazu stellen wollen und diese verkaufen – umso besser. Falls jemand Spaß daran hat, beim Verkaufen zu helfen, so ist auch dies willkommen.

### Was Herr Gebauer braucht:

Räumlichkeiten, in denen er seinen Stand (dessen Größe natürlich angepasst wird) aufbauen kann.

Machen Sie doch einfach mit. Sie haben so etwas noch nie gemacht? Macht nix, wir probieren es gemeinsam aus, bis es passt.“

**Sabine Biehs-Romann ist unter Telefon 02375/1767 zu erreichen.**

## Aktuelles

### Taufeltern-Nachmittage

**Balve.** Die nächsten Termine für die Taufeltern-Nachmittage für Eltern, die ihr Kind taufen lassen wollen, sind am Samstag, 13. Juni, und Samstag 25. Juli, im Kindergarten St. Blasius in Balve, Brucknerweg 5, in der Zeit von 14:30 bis 16:45 Uhr. Anmeldungen sind bis zwei Wochen vor dem geplanten Termin in den Pfarrbüros vor Ort oder im Pastoralen Zentralbüro möglich.

## Geschäftsstelle

HÖNNE EXPRESS

im Copy-Shop



Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 89954

E-Mail: [redaktion@hoenne-express.de](mailto:redaktion@hoenne-express.de)  
[anzeigen@hoenne-express.de](mailto:anzeigen@hoenne-express.de)

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. von 8–12.30 Uhr und 13.30–17 Uhr

Hier können Sie zu den Geschäftszeiten Manuskripte und Anzeigenvorlagen abgeben.

**Außerdem dürfen Sie sich in folgenden Auslege-Stellen ein kostenloses Exemplar mitnehmen:**

Rüschenberg, Kiosk (Alte Hospitalgasse), Shell-Tankstelle Schneider, Aral-Tankstelle Marita Böhlend, Bäckerei Grote (Hagebaumarkt Neuenrade), Hönn-Reisecenter, in der Apotheke am Drostentplatz sowie in der Adler-Apotheke und viele mehr.

## Die nächste Ausgabe des

HÖNNE EXPRESS

erscheint am 3. Juni 2015!

Redaktionsschluss: Freitag, 29. Mai 2015

Anzeigenschluss: Freitag, 22. Mai 2015

## Mehr Zinsen für Ihr Geld!

### Festzinsanlagen mit Kapitalschutz

Diese Geldanlagen werden Sie überzeugen:

- ✓ 1 Jahr: 3,0 % Festzins
- ✓ 2 Jahre: 3,5 % Festzins jährlich
- ✓ 3 Jahre: 5,0 % Festzins jährlich
- ✓ 4 Jahre: 6,0 % Festzins jährlich
- ✓ keine Kosten und keine Gebühren
- ✓ börsenunabhängig, damit kein Kursrisiko
- ✓ schon ab 5.000 Euro möglich

Interessiert?? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**1a marketing + service UG, Aßmann**  
**Garbecker Straße 9 - 58802 Balve**  
**Tel. 02375 937639**



- Kartoffeln aus eigenem Anbau
- Eier, Hausmacherwurst
- Gemüse aus der Region
- Präsentkörbe
- Frische Hähnchen
- Grillfleisch
- Eis von der Firma Eiswerk
- Do. u. Fr. geräucherte Forellen u. frisches Holzofenbrot

**Frischer Spargel aus Füchtorf!**

### Hofladen Gödde

Benkamp 2, 58802 Balve  
B 229 Langenholthausen > Neuenrade  
Tel. 02375/2234 - Fax 809768  
Mail: hofgoedde@t-online.de

Öffnungszeiten:  
Di. + Do. 9 - 13 u. 15.30 - 18 Uhr  
Mi. + Sa. 9 - 13 Uhr  
Fr. 9 - 18 Uhr

**Inserieren im HÖNNE EXPRESS bringt Gewinn!**

## Zimmermann

Druck Daten Logistik



Wir suchen kurzfristig eine/n **Auszubildende(n) als Mediengestalter Digital** für unser neues E-Business-Projekt.

Tätigkeitsschwerpunkte sind unter anderem Datenpflege, einfache Programmierarbeiten, Shoppflege und -entwicklung sowie Webseitengestaltung.

Technisches Verständnis, Kreativität, Eigeninitiative und Affinität zu digitalen (sowie Print-)Medien setzen wir voraus. Kenntnisse von Programmiersprachen wie Magento, PHP, Java oder XML wären wünschenswert.

Interessiert? Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder melden Sie sich bei Julian Zimmermann, Tel. 0 23 75 / 8 99 0

**Zimmermann Druck + Verlag GmbH**  
Widukindplatz 2 - 58802 Balve  
Telefon (0 23 75) 8 99 0  
Telefax (0 23 75) 8 99 33

# Stabwechsel: Sebastian Richter leitet ab Juli die Sparkasse Balve

**I**n der Sparkasse Balve findet ein Stabwechsel statt. „Herr Richter ist ab 1. Juli 2015 unser neuer Marktbereichsleiter in Balve“, erklärte der Vorstands-Vorsitzende der Vereinigten Sparkasse im Märkischen Kreis, Kai Hagen. Er entschied sich nach eingehender Beratung mit seinem Vorstandskollegen Mike Kernig für den Diplom-Bankbetriebswirt Sebastian Richter.

Dessen Vorgänger, Sparkassen-Betriebswirt Anton Lübke, wechselte vor nunmehr 35 Jahren von Neheim nach Balve. Eine Zeit lang war er in der Kreditabteilung und als Firmenkundenberater tätig. Und als Sparkassen-Direktor Hubert Hahn seinen Dienst quittierte, ernannte der Vorstand der Vereinigten Sparkasse im Märkischen Kreis im Jahr 2001 Anton Lübke zum Sparkassen-Regionaldirektor.

Nachdem Anton Lübke im Vorjahr die Führungs-Etage seines Bankinstitutes darüber in Kenntnis gesetzt hatte, dass er gedenkt, am 30. Juni 2015 mit 63 Jahren seine Aufgaben in jüngere Hände zu legen, waren Kai Hagen und Mike Kernig nicht gerade begeistert. Denn Anton Lübke ist das Gesicht der Sparkasse Balve. „Er leistet sehr gute Arbeit“, sind sich die Banker in Plettenberg einig. Nicht zuletzt vor diesem Hintergrund galt es für Kai Ha-

gen und Mike Kernig, einen geeigneten Nachfolger zu finden. „Wir haben die Stelle ausgeschrieben und konnten letztlich unter zig Bewerbungen den aus unserer Sicht besten Kandidaten aussuchen“, informiert Kai Hagen.

Einen neuen Marktbereichsleiter für die Sparkasse in Balve zu gewinnen, dieser Aufgabe hat sich der Vorstand sehr akribisch gewidmet. „Wir haben eine Auswahl vorgenommen. Danach mussten sich die Bewerber allerdings noch einer externen Eignungsprüfung unterziehen. Diese Strategie haben wir gewählt, um unseren eigenen Eindruck zu optimieren“, gestattet Kai Hagen einen Blick hinter die Kulissen seiner Bank, die unter seiner Regie auf einem Höhenflug ist, der auch in diesem Jahr seine Fortsetzung finden soll.

Auf ein Rekordwachstum im Kreditgeschäft von fast 9 Prozent blickend, freuen sich die beiden Vorstandsmitglieder Kai Hagen und Mike Kernig, dass der 29-jährige Diplom-Bankbetriebswirt Sebastian Richter am 1. Juli seine Arbeit in der Hönnestadt Balve aufnimmt und dann ähnlich wie sein Vorgänger Anton Lübke seinen Beitrag zur sehr guten Bilanz der Vereinigten Sparkasse im Märkischen leisten wird.

## Schnellreparaturdienst

für Ihre defekten Elektrogeräte  
z. B. Waschmaschine, Herd, Geschirrspüler, Kühlgeräte



**EURONICS**

## Armbrecht

58791 Werdohl · Hasenhelle 2 · T 02392 4227  
Telefon Lüdenscheid 02351 6748 88  
[www.elektrohaus-armbrecht.de](http://www.elektrohaus-armbrecht.de)



**Klaus Posselt + Olli Eifert**  
KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

Oststr. 12  
58809 Neuenrade  
☎ 02392/60 78 1

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag:  
8.00-12.30 Uhr  
14.00-18.00 Uhr

### UNSER SERVICE

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimageservice
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Bremsendienst
- Inspektion
- HU\* und AU

[info@autoservice-neuenrade.de](mailto:info@autoservice-neuenrade.de)

## Impressum

**Herausgeber: Hans Zimmermann Druck + Verlag:**  
Zimmermann Druck + Verlag GmbH,  
Widukindplatz 2, 58802 Balve  
Telefon: 02375 8990  
[herausgeber@hoenne-express.de](mailto:herausgeber@hoenne-express.de)  
[www.zimmermann-druck.de](http://www.zimmermann-druck.de)

**Redaktion:**  
Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.),  
Alina Schwartpaul  
Telefon: 02375 89920  
Telefax: 02375 89933  
[redaktion@hoenne-express.de](mailto:redaktion@hoenne-express.de)

**Anzeigen:**  
Mareen Hobitz  
Telefon: 02375 89945 oder  
Mobil: 0151 10537926  
[anzeigen@hoenne-express.de](mailto:anzeigen@hoenne-express.de) oder  
[mareen.hobitz@t-online.de](mailto:mareen.hobitz@t-online.de)

Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Vervielfältigungen jeder Art sowie Aufnahmen in Online-Dienste und Internet nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen.  
Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

*Ganz still und leise, ohne ein Wort  
gingst Du von uns fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.  
Es ist so schwer, es zu verstehen,  
dass wir Dich niemals wiedersehen.*

*Deine Hilfsbereitschaft und Dein Optimismus werden uns immer fehlen.*

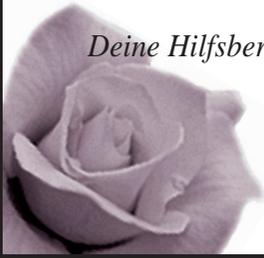
*Wir vermissen Dich!*

*In liebevoller Erinnerung  
Deine Süßen*



**Ele Stracke**

\* 22. 3. 1952 † 7. 4. 2015



## Abfuhr Gelbe Tonne

|  |  |
|--|--|
| Revier 206 – Mini-Revier<br>Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum –<br>Zum Wieloh – Zum Ziegenroth  | Montag<br>11. 05. 2015<br>Dienstag<br>26. 05. 2015     |
| Revier 207<br>Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. –<br>Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade –<br>Gehringner Schlade – Darloh   | Dienstag<br>12. 05. 2015<br>Mittwoch<br>27. 05. 2015   |
| Revier 208<br>Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. –<br>Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle –<br>Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg  | Mittwoch<br>13. 05. 2015<br>Donnerstag<br>28. 05. 2015 |
| Revier 209<br>Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci<br>Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach  | Freitag<br>15. 05. 2015<br>Freitag<br>29. 05. 2015     |
| Revier 210<br>Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel –<br>Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. –<br>Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori-<br>weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße | Samstag<br>16. 05. 2015<br>Samstag<br>30. 05. 2015     |

## Abfuhr Graue Tonne

|  |  |
|--|--|
| Revier 101 – Mini-Revier<br>Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn –<br>Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Brauk-<br>haussiepen + Mini  | Montag<br>04. 05. 2015<br>Montag<br>18. 05. 2015         |
| Revier 102<br>Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. –<br>Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade –<br>Gehringner Schlade – Darloh   | Dienstag<br>05. 05. 2015<br>Dienstag<br>19. 05. 2015     |
| Revier 103<br>Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. –<br>Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle –<br>Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg  | Mittwoch<br>06. 05. 2015<br>Mittwoch<br>20. 05. 2015     |
| Revier 104<br>Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci<br>Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach  | Donnerstag<br>07. 05. 2015<br>Donnerstag<br>21. 05. 2015 |
| Revier 105<br>Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel –<br>Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. –<br>Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori-<br>weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße | Freitag<br>08. 05. 2015<br>Freitag<br>22. 05. 2015       |

## Abfuhr Blaue Tonne

|                                       |            |              |
|---------------------------------------|------------|--------------|
| Revier 317 wie Revier 102 Gelbe Tonne | Mittwoch   | 27. 05. 2015 |
| Revier 318 wie Revier 103 Gelbe Tonne | Donnerstag | 28. 05. 2015 |
| Revier 319 wie Revier 104 Gelbe Tonne | Freitag    | 29. 05. 2015 |
| Revier 320 wie Revier 101 Gelbe Tonne | Samstag    | 30. 05. 2015 |

**Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2015!**  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

## Grünabfall

|                |                                  |                                  |                           |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Jeden Samstag  | Erster Termin:<br>28. März 2015  | Letzter Termin:<br>21. Nov. 2015 | Uhrzeit:<br>9 bis 14 Uhr  |
| Jeden Mittwoch | Erster Termin:<br>01. April 2015 | Letzter Termin:<br>28. Okt. 2015 | Uhrzeit:<br>16 bis 18 Uhr |

## SCHADSTOFFMOBIL

Annahme von Elektro-Klein-Geräten

Mittwoch, 27. Mai 2015

|                |                         |                     |
|----------------|-------------------------|---------------------|
| Eisborn        | Parkplatz Schützenhalle | 09.00 bis 09.30 Uhr |
| Volkringhausen | Parkplatz Schützenhalle | 09.45 bis 10.15 Uhr |
| Beckum         | Fa. GMK-Formteile GmbH  | 10.30 bis 11.15 Uhr |
| Balve          | Parkplatz Am Bahnhof    | 12.00 bis 13.00 Uhr |
| Mellen         | Parkplatz Schützenhalle | 13.15 bis 13.45 Uhr |
| L'holthausen   | Parkplatz Kirche        | 14.00 bis 14.30 Uhr |
| Garbeck        | Parkplatz Schützenhalle | 14.45 bis 15.30 Uhr |

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt!  
Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.

**Anzeige Sparkasse einfügen beim Ausschießen**